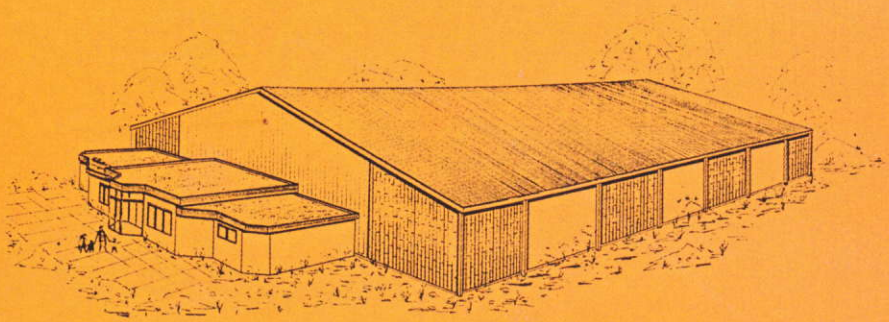
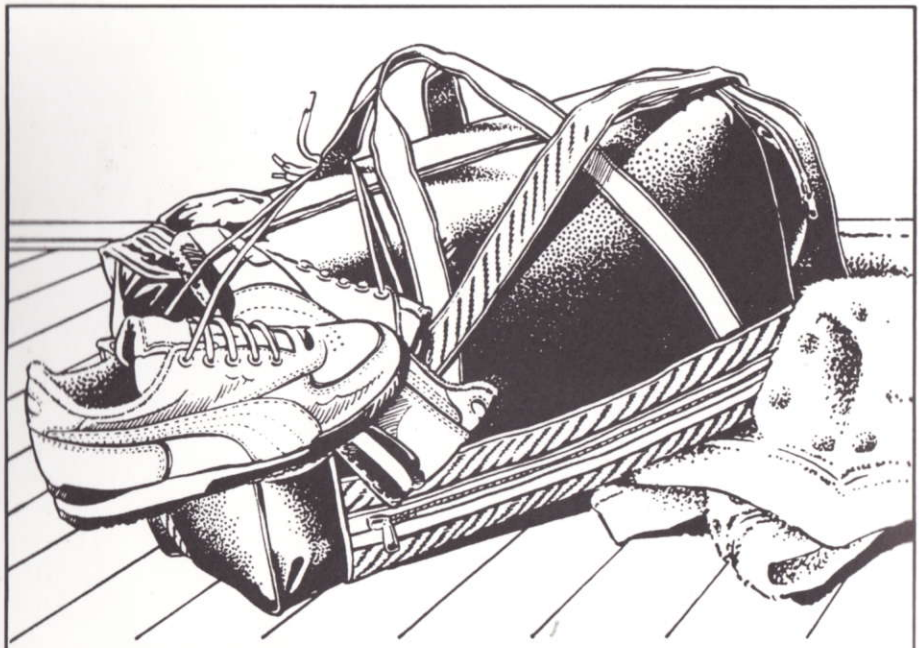
TuRa ELSEN



Dreifach-Tennishalle am Mühlenteich
Fertigstellung Herbst '94

Rückblick '93



WER AUF ERFOLG STEHT, MUSS SICH INS ZEUG LEGEN

Wo Leistung zählt, muß man sich ins Zeug legen. Mit Können, Energie und Ausdauer. Was für den Sport gilt, ist beim Geld nicht viel anders. Denn auch bei Ihren Geldangelegenheiten sind gute Leistungen mitentscheidend für Ihren Erfolg. Sprechen Sie mit uns darüber, welche Ziele Sie dabei ins Auge fassen.

Sparkasse Paderborn
Ihr Unternehmen der S-Finanzgruppe

TuRa ELSEN

TuRa ELSEN

11.

A u s g a b e

Rückblick ´93

Das Fachgeschäft für die ganze Familie

Ihr Garant-Spezialist
bringt immer aktuelle Mode.

GARANT-SCHUH

Schuhhaus
Bernard

Germanenstr. 2 · Tel. 0 52 54 / 50 37

In unserer eigenen Werkstatt führen wir sämtliche Schuhreparaturen durch.

IHR PARTNER FÜR DACH UND WAND

HAPPE

BEDACHUNGEN GMBH

***MARKUS HAPPE** · DACHDECKERMEISTER*

Wewerstr. 23 · 33106 Paderborn-Elsen
Telefon (0 52 54) 6 05 32

Sehr verehrte Sportfreunde, Freunde und Gönner des Vereins TuRa Elsen!

Mit dem Rückblick auf das Sportjahr 1993 bieten wir Ihnen wieder eine umfassende Darstellung unserer Abteilungen. In Wort und Bild können Sie alle noch einmal das Sportgeschehen aus dem letzten Jahr verfolgen.

Wie immer möchte ich mich an dieser Stelle bei allen Geschäftsfreunden bedanken, die mit ihrer Anzeige diesen Rückblick erst ermöglichen.

Meine lieben Sportlerinnen und Sportler!

Das Jahr 1993 war ein erfolgreiches Sportjahr und das Jahr des Ehrenamtes. Mit dem Jahr des Ehrenamtes wollte man sich bei 350.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bedanken, die 4,5 Millionen Mitglieder in 20.000 Vereinen betreuen. Ich hatte am 22. 8. 1993 die Gelegenheit, mich bei allen TuRa-Mitarbeiterinnen und -Mitarbeitern zu bedanken, denn an diesem Tage hatten wir alle zu einem gemütlichen Beisammensein ins TuRa-Vereinshaus eingeladen. Das Jahr des Ehrenamtes ist auch ins Leben gerufen worden, um allen klar zu machen, daß ehrenamtliche Tätigkeit für Staat und Gesellschaft unverzichtbar ist, um die großen Aufgaben im Breitensport zu bewältigen.

Es ist aber auch von Lust und Frust die Rede, vom Miteinander auf Gegenseitigkeit und von "Null Ansehen in der Gesellschaft". Nachwuchssorgen in allen Vereinen, Menschen engagieren sich vornehmlich nur da, wo es Geld bringt. Ehrenamt "Was krieg ich dafür". Einige schätzen das Ansehen des Ehrenamtes auf Null ein.

Ich verstehe das. Wer will schon die Drecksarbeit für einen Sport machen, der sich durch Geld, Doping und Funktionärsgehabe selber in Verruf gebracht hat. Es gibt aber auch positive Stimmen, die einfach sagen: "Ich find´ es schön, für andere da zu sein."

Die Sportvereine sind sehr wichtige Bindemittel in unserer Gesellschaft. Sie sind ein wichtiges Lernfeld für die Zukunftsgestaltung in gemeinsamer Verantwortung. Man sollte Ehrenamtliche im Sport positiv bestärken und die Bereitschaft zur Aufnahme ehrenamtlicher Tätigkeit fördern.

Auch die Kommunen haben die Verpflichtung, die Förderung der Sportvereine in angemessener Weise sicherzustellen. Diese Forderung kann nicht zurückgenommen werden, weil sonst Vereinsleben in seiner Substanz gefährdet wird.

Große Einschränkungen der kommunalen Vereinsförderung entlasten zwar im Augenblick die Haushalte, dennoch handelt es sich hierbei um kurzsichtige Lösungen.

Die Folgen lassen sich von der Hand ablesen:

Zunehmende Jugendkriminalität, wachsende Bindungslosigkeit, Politikverdrossenheit und Kostensteigerung im Gesundheitswesen.

Besser wäre es, man steckt 1.000 Mark in die Vorsorge, als 100.000 Mark in die Nachsorge.

Zum Schluß möchte ich mich bei allen verantwortlichen Sportkameraden für die gute Zusammenarbeit im Jahre 1993 bedanken und bitte Sie auch in Zukunft um Ihre tatkräftige Unterstützung.

Ich wünsche Ihnen allen, auch im Namen aller Vorstandsmitglieder, ein gesundes und erfolgreiches Jahr 1994.

Alfons Bernard

Alfons Bernard
1. Vorsitzender

NEU IN ELSEN

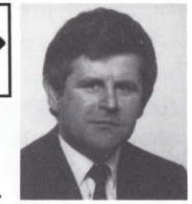
Musik für alle Gelegenheiten
Alleinunterhalter Playback Live Gesang.

Vom Künstlerdienst Hannover empfohlen.
Preis pro Stunde: 75,- DM.

Veranstaltungen bis zu 200 Personen.
Bei Nichtgefallen verzichte ich auf die Gage.
Bei Anfragen erhalten Sie vorab eine Democassette.

Gerd-Ulrich Sochotzki · Eusterholzbruch 23
33106 Paderborn-Elsen · Telefon 0 52 54 / 6 42 15

Fußballabteilung



Abteilungsleiter: Helmut Gees

Liebe Sportlerinnen und Sportler, Freunde und Anhänger des Fußballsports,

nach dem alles in allem noch zufriedenstellenden Abschneiden der **I. Seniorenmannschaft** in der abgelaufenen Saison 1992/93 (es wurde noch der 9. Tabellenplatz erreicht), haben wieder einige Spieler den Verein verlassen. Wie so oft in den letzten Jahren galt es, den Spielerkader zu vervollständigen. Mit der Verpflichtung von Dieter Ernesti (zurück vom SV Wewer), 5 weiteren gestandenen Bezirksligaspielern sowie 2 talentierten Akteuren aus der eigenen Jugend, waren die Erwartungen des Vorstandes und von Trainer Dieter Schmitz in der laufenden Saison 1993/94 hoch angesiedelt. Ein Platz in der Spitzengruppe der Bezirksliga Staffel IV sollte realisiert werden. Daß schon zu Beginn der 1. Halbserie fast die komplette Hintermannschaft ausfiel, muß man schon als "höhere Gewalt" ansehen. Die derzeitige Tabellensituation sieht alles andere als rosig aus. Mit 6 Punkten Rückstand auf einen rettenden Platz belegt die Mannschaft nur den 15. Tabellenplatz. Ein Grund für den Abteilungsvorstand, sich erstmals in einer laufenden Saison von einem Trainer zu trennen. Nur mit hoher Motivation der Mannschaft und unbedingtem Siegeswillen wird es möglich sein, den Klassenerhalt zu schaffen. Dazu benötigt die Truppe aber auch die Unterstützung der Elsener Zuschauer. Deshalb nochmals die Bitte an alle Elsener: **Laßt die Mannschaft im Abstiegskampf nicht alleine. Bitte besuchen Sie zumindest die Heimspiele unserer TuRa. Die Bezirksliga ohne TuRa ist kaum vorstellbar.**

Auf Grund der personellen Situation mußte die **III. Mannschaft** vor Beginn der Saison vom Spielbetrieb abgemeldet werden. Ein Teil der Mannschaft sowie 6 Spieler aus der "Talentschmiede" der Jugendabteilung stießen zum Team der **II. Mannschaft** von Trainer Reinhold Brüseke. Reinhold hat in der Kreisliga "B" -eine der vom Alter der Spieler her gesehen- jüngsten Mannschaften zur Verfügung. Nach anfänglichen Schwierigkeiten hat sich die "Zweite" gefangen. Zuletzt wurden einige wichtige Spiele gewonnen. Mit der gezeigten Moral hoffen Reinhold und seine Spieler, den zu Beginn der Serie angestrebten Platz im Mittelfeld zu erreichen. Dazu begleiten ihn alle guten Wünsche der TuRa.

Die letztjährige Abteilungsversammlung war erfreulicherweise gut besucht. Der Vorstand wünscht sich für die bevorstehende Versammlung eine rege Beteiligung der Abteilungsmitglieder, denn dieses Mal stehen Wahlen für den Abteilungsvorstand an.

Ganz herzlich bedankt sich die Fußballabteilung - insbesondere im Jahr des Ehrenamtes - bei allen Helfern für ihre aufopferungsvolle Tätigkeit. Das gilt gleichermaßen für die aktiv tätigen Schiedsrichter wie für die Platzkassie-

Elektro MEISTERBETRIEB
Segebarth

- **Das Fachgeschäft in Ihrer Nähe**
  Planung — Beratung — Verkauf
- **Hausgeräte — Service — Kundendienst**
  für sämtliche Elektrogeräte-Typen
- **Elektro-Installationen**
  Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
- **Elektro-Heizungen**
  Fußbodenheizungen — Nachtspeicherheizungen

von-Ketteler-Straße 10
Paderborn-Elsen
Telefon 6 88 44

rer, Betreuer, Übungsleiter aber auch den Freunden und Gönnern. Ohne die Hilfe der "Ehrenamtlichen" ist der Fußballsport in Elsen nicht denkbar.

Der gesamten TuRa wünschen wir für das Jahr 1994 alles Gute und viel Erfolg.

Peter Schulz
-Geschäftsführer-

Alte-Herren-Abteilung
TuRa Elsen, Spieljahr 93

Im Spieljahr 1993 trugen die **AH, Ü32**, insgesamt 21 Spiele aus.

Hiervon wurden 9 Spiele gewonnen, 6 verloren und 6 Begegnungen gingen unentschieden aus. Dies ergibt einen Punktestand von 24:18 bei einem Torverhältnis von 58:46.

Bei der **Alt-Liga, Ü 40**, wurden von insgesamt 6 Spielen 3 gewonnen, 2 verloren und 1 Spiel ging unentschieden aus. Das ergibt einen Punktestand von 7:5 und ein Torverhältnis von 14:14.

Insgesamt kamen 35 Spieler zum Einsatz. Torschützenkönig wurde wie schon im vorigen Jahr mit 15 Toren Manfred Steins, gefolgt von Heiner Dörenkamp (11 Tore), Dieter Gees (10 Tore) und Franz Hußmann (ebenfalls 10 Tore).
In den 28 Spielen einschließlich einem Turnier in Schloß Neuhaus kam Franz Hußmann mit 27 Spielen zum Einsatz. Es folgten Manfred Steins mit 23 Spielen und Hans Duczek mit 22 Spielen.
Bei dem Feldturnier in Schloß Neuhaus belegten wir von 8 Mannschaften den 2. Platz.
Das vereinsinterne Fußballturnier um den Anton Lengeling Gedächtnispokal am Buß- und Bettag gewann die Mannschaft der Tennisabteilung.

Für das Spieljahr 1994, das bereits am 19. 3. 1994 mit einem Heimspiel gegen Delbrück Weiß beginnt, stehen wieder 30 Spiele einschließlich 7 Spiele von den Ü 40 auf dem Programm.

Desweiteren sind noch einige Hallenspiele zu bestreiten.

Abschließend bedanke ich mich bei allen aktiven sowie passiven Mitgliedern der AH-Abteilung für die gute Zusammenarbeit und wünsche allen Abteilungen ein erfolgreiches Spieljahr 1994.

Hans Duczek
-AH-Schriftführer-

Fußballjugendabteilung

Auf ein erfolgreiches Sportjahr 1993 kann die Fußballjugendabteilung zurückblicken, insgesamt konnten 3 Kreismeistertitel errungen werden.

Herausragend dabei die E.11 Junioren, welche sich die Titel auf dem Feld und in der Halle sicherten, zudem konnte das Kreispokalfinale erreicht werden. Die E.7 Junioren gewannen den Titel in der Kreisliga 2. Sensationell wurden die A. Junioren Kreishallenmeister gegen starke Konkurrenz wie z. B. den TUS Paderborn-Neuhaus. Aus dieser Mannschaft schafften Thorsten Heggen und Volker Beyer den Sprung in die "Erste".

Vizekreismeisterschaften durch die C und F.1 Junioren waren weitere Erfolge in der Saison 1992/93.

Die Jüngsten (5 bis 8 Jahre) sind der Stolz der Abteilung, insgesamt verfügen wir über ca. 50 F.Junioren.

Bernd Schulze

Erd-, Tiefbau, Kanal/untersuchung-
und abdichtungen GmbH

33106 Paderborn-Elsen
Am Glockenbusch 40
☎ 0 52 54 / 62 84

Franz Fernhomberg

Malerbedarfsartikel

Tapeten • Teppichboden • Lacke
Autolacke • PVC • Kunststoffe
Farben • Kunststoffputz

Paderborn-Elsen
Josefstraße 25

Tel. (0 52 54)
6 87 87

Fax (0 52 54) 6 87 87
Auto Tel. 017 265 7 65 86

E.7 Junioren, Meister der Kreisliga 2 1992/93
Trainer : Franz Kruse, Betreuer Ulrich Lüke

In dieser Altersklasse werden zur Frühjahrsrunde noch 2 weitere Mannschaften angemeldet, mit 11 Juniorenteams sind wir dann der größte Verein im Kreis.

Für viele Diskussionen sorgte der neue Spielmodus, einige Vereine klagten über zu wenig Spielpraxis. Die Durchführung der Meisterschaft sollte noch einmal überdacht werden.

Ihren Abschied nahmen zum Ende der Spielzeit 1992/93 die beiden Sportkameraden Manfred Strüver (Jugendobmann) und Adolf Wibbeke (Geschäftsführer). Der gute Ruf der TuRa Fußballjugend sowie die Erfolge sind eng mit ihrem Namen verbunden. Nachfolger wurden Klaus Schnuchel und Norbert Heiermeier.

Abschlußtabellen der Frühjahrsrunden im Spieljahr 1992/93

A. Junioren
Kreisliga 2, 5 Vereine, Platz 2

Sp	S	U	V	Tore	Punkte
6	4	0	2	32:9	8:4

Kreisfußballmeister

Trainer 1992/93 Klaus Schuchel, Betreuer Willi Dawin, Hubert Breuer.
Trainer 1993/94 Dietmar Schäfers, Andreas Winkler, Betreuer Rolf Bäcker

B. Junioren
Kreisliga 2, 5 Vereine, Platz 2

Sp	S	U	V	Tore	Punkte
8	6	1	1	55:8	13:3

Trainer 1992/93 Dietmar Schäfers, Betreuer Rolf Bäcker, G. Pahlsmeier.
Trainer 1993/94 David Thornton, Betreuer Willi Dawin, Hubert Breuer

25 Jahre

Autohaus Wahl

Opel Neu- u. Jahreswagen

zu sehr günstigen Preisen!

Ihr Opel-Spezialist bietet an:

- **Kfz. Meisterbetrieb**
- **Reparaturen aller Art**
- **Schnelle Beseitigung von Unfallschäden**
- **Pannen- und Abschleppdienst Tag und Nacht**
- **Autovermietung**

PB-Elsen, Fohling 1, Gewerbegebiet Ost
Telefon (0 52 54) 51 76

... an der Verbindungsstraße zwischen Elsen und Schloß Neuhaus.

E.11 Junioren, Kreismeister, Kreishallenmeister 1992/93
Trainer : Norbert Heiermeier, Betreuer Andreas Schumacher

C. Junioren
Kreisliga 1, 6 Vereine, Platz 2

Sp	S	U	V	Tore	Punkte
10	6	2	2	34:20	14:6

Vizekreismeister

Trainer 1992/93 Norbert Beer, Betreuer Horst Will.
Trainer 1993/94 Uwe Schöncke, Betreuer Roman Ruhe, Horst Will

D. Junioren
Kreisliga 2, 6 Vereine, Platz 6

Sp	S	U	V	Tore	Punkte
10	2	0	8	15:27	4:16

Trainer 1992/93 Benno Dirkmorfeld, Hans W. Meyer.
Trainer 1993/94 Norbert Heiermeier, Andreas Schuhmacher, D.11 und D.7 Junioren.

E.11. Junioren
Kreisliga 1, 6 Vereine, Platz 1

Sp	S	U	V	Tore	Punkte
10	9	0	1	35:7	18:2

Kreismeister, Kreishallenmeister, Kreispokalfinalist

Trainer 1992/93 Norbert Heiermeier, Andreas Schumacher, Betreuer Ulrich Lüke

Trainer 1993/94 Franz Kruse, Betreuer Ulrich Lüke

E. 7 Junioren
Kreisliga 2, Gruppe 2, 5 Vereine, Pl. 1

Sp	S	U	V	Tore	Punkte
8	8	0	0	39:3	16:0

Endspiel der Gruppensieger:
TuRa Elsen - SV Wewer 3:2
Trainer 1992/93 Franz Kruse

ELEKTRO
Janewers
ELEKTROMEISTER

- Beratung, Planung, Montage
- Licht- und Kraftanlagen
- Nachtspeicheranlagen
- Fußbodenheizung
- Sicherheitstechnik
- Empfangsanlagen
- Kundendienst

RAINER JANEWERS · NESTHAUSERSTR. 55 · 33106 PADERBORN-ELSEN
TELEFON (0 52 54) 6 91 18

Tip-Top
Reinigung + Änderungsatelier
Reinigung, Änderung
und Wäschedienst

Mechtild Schlenger
Von-Ketteler-Straße 29, Tel. 56 99
33106 Paderborn-Elsen

Bielefelder Straße 20,
Schloß Neuhaus

Pontanusstraße 18, Paderborn

In unseren neuen Maschinen reinigen wir umweltfreundlich und umweltschonend.

Trainer 1993/94 Christian Ditter, Thorsten Heggen, Betreuer: Hans Jürgen Habbel

F.1 Junioren
Kreisliga 1, Gruppe 2, 6 Vereine, Pl. 2

Sp	S	U	V	Tore	Punkte
8	6	1	1	18:10	13:3

Entscheidungsspiel um den Gruppensieg: TuRa Elsen-SV Hövelhof 5:4
Endspiel um die Kreismeisterschaft: SC GW Paderborn-TuRa Elsen 6:1
Trainer 1992/93 Ulrich Wleslau, Wolfgang Walter
Trainer 1993/94 Ulrich Welslau, Betreuer Ulrich Jakobsmeier

F.2 Junioren
Kreisliga 1, Gruppe 2, 5 Vereine, Pl. 3

Sp	S	U	V	Tore	Punkte
8	3	2	3	9:18	8:8

Trainer 1992/93 Ulrich Wleslau, Uwe Schöncke, Wolfgang Walter
Trainer 1993/94 Holger Dawin, Kai Dierkes

Spieljahr 1993/94

Mit dem 1. TuRa Jugendtag wurde die neue Saison eröffnet. Die Veranstaltung, von Bernd Dolski perfekt moderiert, war ein Riesenerfolg. Noch am frühen Abend weilten viele Leute auf dem Sportplatz.Im August 1994 ist eine Neuauflage geplant.

Übersicht über die Qualifikationsrunden im Herbst 1993

In den Herbstrunden konnten sich die C, D.11, D.7, E.11 und F.1 Junioren für die Endrunde der 6 besten Teams im Frühjahr 1994 qualifizieren.

Die E.11 Junioren erreichten das Kreispokalfinale, was gegen SC GW Paderborn mit 1:4 verloren wurde.

Einen Rückschlag erlitten wir im oberen Altersbereich A und B Junioren, beide Mannschaften konnten sich nicht für die Kreisliga 1 qualifizieren. Hier ist ein kompletter Neuaufbau angesagt, im Frühjahr spielen wir bereits mit den Teams für die Saison 1994/95.

Mit Beginn der neuen Spielzeit 1993/94 konnten neue Mitarbeiter für die Fußballjugendabteilung gewonnen werden. Inzwischen sind wir zu einem gut funktionierenden Team zusammengewachsen. In jeder Mannschaft wird hervorragende Trainingsarbeit geleistet unter dem Motto: "Erst ausbilden und dann siegen".

Zum Schluß möchten wir uns bei allen Mitarbeitern der Fußballjugendabteilung für ihre Arbeit bedanken. Den Einsatz vieler Eltern möchten wir besonders würdigen, ohne deren Engagement wäre ein Spielbetrieb gar nicht möglich.

Der gesamten TuRa ein erfolgreiches Jahr 1994.

Klaus Schnuchel
und Norbert Heiermeier

Achtung!

Wir ziehen um!

Achtung!

Ab **April 1994** finden Sie die

Fahrschule Heinz Hillemeyer

in der **Urbanstraße 33** bei

Hi-Fi Radio Helmut Steins

Unterricht und Anmeldung:

jetzt noch:

Montag	19.00 h	Elsen, v.-Ketteler-Straße 24
Mittwoch	17.30 h	Elsen, v.-Ketteler-Straße 24
Dienstag	19.00 h	Paderborn, Am Neuhäuser Tor
Donnerstag	19.00 h	Spitalmauer 5, Ecke Kisau

Motorrad-Unterricht nach Absprache

wir bilden nicht nur gewissenhaft aus,
sondern kümmern uns auch um Sie!

Nach Absprache machen wir monatlich
Gruppen-Sonderfahrten nach Holland
mit Einkaufsbummel auf einem großen Wochenmarkt

Ihre Partner in allen Fahrschulfragen

Heinz Hillemeyer und Barbara Dören

Telefon: 0 52 51 / 3 39 10

Handballabteilung

Abteilungsleiter: Franz Kürpick

Wie auch schon in den Vorjahren wurde das Handballjahr 1993 mit dem wiederum unter vorbildlicher Regie der **1. Damenmannschaft** der TuRa durchgeführten **Neujahrsturnier** eingeläutet. In einem leistungsstarken Teilnehmerfeld siegten die Handballerinnen des TV Wiedenbrück. Am Turniertage waren aufgrund von Bauarbeiten sämtliche Wasserleitungen der Elsener Dreifachsporthalle eingefroren. Hoffentlich haben uns die beteiligten Mannschaften dieses Mißgeschick nicht derart übel genommen, daß sie das Turnier 1994 bestreiken. Zwischenzeitlich mußte das Neujahrsturnier der Damen für 1994 mangels Beteiligung abgesagt werden.

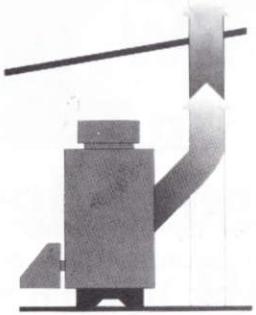
Ein Sonderlob und ein herzliches Dankeschön des Vorstands des Handballkreises Gütersloh galt am 28. 02. 1993 unserem **Jugendwart Horst-Dieter Kürpick**, der für die vorbildliche und reibungslose Organisation der erstmals in Elsen ausgetragenen **Kreispokal-Endspiele** der männlichen A- und B-Jugendmannschaften verantwortlich war. Bei den in Turnierform ausgetragenen Endspielen konnte man gute und vor allem spannende Spiele miterleben. Am Ende setzte sich bei der **A-Jugend** um Haaresbreite unser eigenes Team durch.

Die **männliche C-Jugend** wurde im Kreispokalwettkampf **"Vize"**. Einen weiteren Pokalerfolg für die Handballabteilung konnte die **weibliche D-Jugend** verbuchen; der Gewinn des Kreispokals stellte gleichzeitig den ersten hervorzuhebenden Erfolg einer weiblichen Jugendmannschaft der Handballabteilung dar.

An dieser Stelle möchte die Abteilung den erfolgreichen Jugendlichen noch einmal ihren Glückwunsch aussprechen. Alle Erfolge sind Werbung für den Elsener Jugendhandball.

Im Rahmen der **Jahreshauptversammlung** der TuRa Elsen am 12. 03. 1993 wurden die **männliche A-Jugend** für ihre wiederholten Erfolge sowie die **2. Seniorenmannschaft** für den Aufstieg in die 1. Kreisklasse (Saison 1992/93) geehrt.

Hauptpunkte der gut besuchten **Abteilungsversammlung** , die am 23. 04. 1993 letztmalig im Vereinslokal "Zum Schinken-Willi" stattfand, waren unter anderem die Neubesetzung des Amtes des Geschäftsführers und des Jugendwartes. **Josef Hötte** stellte sich auf eigenen Wunsch hin nicht mehr als Geschäftsführer zur Verfügung. Als sein Nachfolger konnte **Günter Ballat** gewonnen werden. Nach langjähriger erfolgreicher Arbeit hatte auch Jugendwart **Horst-Dieter Kürpick** um eine - wie wir meinen, hochverdiente - Ruhepause gebeten. Dieses Amt übernahm **Elke Schubert**. Wiedergewählt wurden



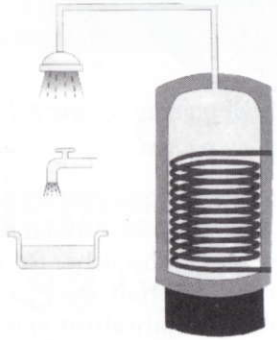
Göbel

Heizung · Lüftung · Sanitär

Spezialisten für Kessel-Erneuerungen

● Wartungsservice ● Ernergiesparanlagen

Telefon (05254) 60282 und 66937



Alle Bedarfsartikel für den Taubensport

Moderne, preiswerte
POKALE und EHRENPREISE
für alle Sportarten

Spinne's-Qualitäts
Taubenfutter

A. Hüppmeier

Bahnhofstraße 39 · ☎ (0 52 58) 86 24
33154 SALZKOTTEN-SCHARMEDE

1. Damenmannschaft, Bezirksligaaufsteiger 1993

Bernhild Pohl als stellvertretende Frauenwartin und **Ralf Eckel** als Schrift- und Pressewart.

Beim Tagesordnungspunkt "Ausblick '93" mußte dann ein enttäuschter Abteilungsvorstand mitteilen, daß Olaf Steinke - trotz bereits am 28. 02. 1993 erteilter fester Zusage - nun doch nicht als Trainer der 1. Seniorenmannschaft zur Verfügung steht. Bereits Anfang des Jahres waren seitens des Abteilungsvorstandes die Weichen für die kommende Serie gestellt. Ziel war der Neuaufbau einer erfolgsorientierten 1. Herrenmannschaft unter Integration der nachrückenden talentierten Jugendspieler. Alle in Frage kommenden Spieler hatten ihre Zusage gegeben. Abteilungsvorstand und Spieler waren sich einig, in Olaf den richtigen Mann für das Vorhaben gefunden zu haben. Die rosigen Aussichten der Abteilung platzten dann jedoch am 19. 04. 1993, pünktlich zur ersten Mannschaftsversammlung, als verlautbart wurde, daß Olaf Steinke sich für alle völlig unerwartet wenige Stunden zuvor von allen Verpflichtungen bei der TuRa entbunden hatte. So ein unsportliches und sicher auch als unfair zu wertendes Verhalten hat die Handballabteilung nicht verdient, zumal sie sich anschließend noch mit daraus resultierenden Folgen abgeben mußte. Da auf die Schnelle kein Ersatzmann präsentiert werden konnte und sich somit eine unsichere Trainer-Situation eingestellt hatte, wanderten einige Jugendspieler, in die die Abteilung Hoffnung gesetzt hatte, zu auswärtigen Vereinen ab.

Am 15. 05. 1993 lud die **1. Damenmannschaft** zur **Aufstiegsfeier** in das Vereinsheim ein. Die Mannschaft war

SEIT 1040
BAYERISCHE STAATSBRAUEREI
Weihenstephan
ÄLTESTE BRAUEREI DER WELT

9. Oktoberfest der TuRa Elsen

am 22.10.94

Termin unbedingt vormerken.

Mords-Gaudi
mit Weihenstephan

Hardy Pamme Getränkevertrieb
Südstraße 35 · 33129 Delbrück
Telefon (0 52 50) 80 04

nämlich nach einer bravourösen Saisonleistung (Tabellenführung vom 3. Spieltag an) in die Bezirksliga aufgestiegen.

Die Organisation des **Jux-Turniers** der Handballabteilung lag bei den Spielerinnen der 1. Damenmannschaft in guten Händen. Die Beteiligung der Elsener Handballer am Turnier hätte allerdings besser sein können. Dennoch wurde der Handballnachmittag mit einer stimmungsvollen Fete im Vereinshaus abgeschlossen.

Die alte **männliche B-Jugend bzw. die jetztige neue A-Jugend** hat an den Aufstiegsspielen zur Bezirksliga teilgenommen. Leider konnte sich die Mannschaft nicht erneut für das hochgesteckte Ziel qualifizieren. Der gewaltige Spielerabgang in den Seniorenbereich konnte nicht aufgefangen werden.

Björn Kürpick, Sohn unseres langjährigen Jugendwartes, schaffte den Sprung in den Kader der C-Jugend-Bezirksauswahl und war bereits bei den Bezirksvergleichsspielen des Hallenverbandes Westfalen erfolgreich dabei. Ebenso spielten **Daniel Kraus** aus der C-Jugend und **Bernd Lindhauer** und **Daniel Rach** aus unserer D-Jugend in der jeweiligen Kreisauswahl-Mannschaft. Aus den Reihen unserer weiblichen C-Jugend-Mannschaft wurde **Ramona Brockmeyer** in die Kreisauswahl berufen.

Zum Saisonabschluß im April/Mai 1993 belegten die Elsener Handballmannschaften folgende Tabellenplätze:

Mannschaft	Spielklasse	Rang	Tore	Punkte
1. Damen	Kreisliga	1	317:216	41: 3
weibl. A-Jugend	Kreisliga	5	126:142	15:17
weibl. C-Jugend	Kreisliga	12	66:113	4:22
weibl. D-Jugend	Kreisliga	2	106: 65	17: 7
1. Herren	1. Kreisklasse	13	386:444	17:35
2. Herren	1. Kreisklasse	4	494:441	37:15
3. Herren	3. Kreisklasse	9	422:438	20:32
4. Herren	4. Kreisklasse	4	369:307	24:18
männl. A-Jugend	Bezirksklasse	7	437:438	23:21
männl. B-Jugend	1. Kreisklasse	5	188:160	10:14
männl. C-Jugend	1. Kreisklasse	3	306:204	20: 8
männl. D-Jugend	Kreisliga	3	417:253	31:13

Am laufenden Spielbetrieb nehmen derzeit 11 Mannschaften der Handballabteilung mit wechselndem Erfolg teil:

Die **1. Damenmannschaft** hat sich trotz aller Unkenrufe bis heute überraschend stark in der Bezirksliga behauptet.

Als das momentane Aushängeschild der Abteilung sorgt sie damit für die positiven Schlagzeilen der TuRa und hat aufgrund ihrer Erfolge eigentlich mehr Unterstützung bei den Heimspielen verdient.

BLENDE '84

Fotofachgeschäft

Klemens Klingebiel

Dionysiusstraße 10 · 33106 PB-Elsen

Tel. 0 52 54 / 6 92 79

- 24-Std.-Farbbildservice mit O.K.-Auswahl
- Paßbilder in Studioqualität
- Miniporträts und Familienaufnahmen
- Reparaturen, Fotokopien
- Foto- und Film-Zubehör
- Bilderrahmen und Fotoalben

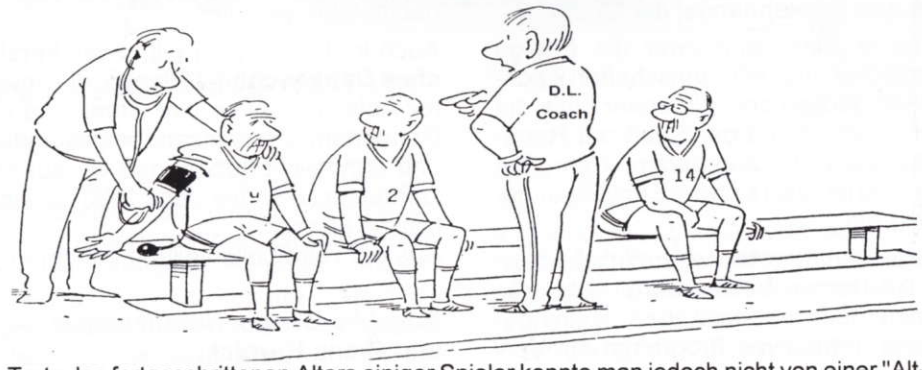
Blumen Stüble

Resi Jostmann

Elsen, v.-Ketteler-Straße 7 Telefon 51 11

Öffnungszeiten: Montag – Freitag durchgehend von 8.00-18.00 Uhr
Samstag 8.00-13.00 Uhr / Sonntag 11.00-12.00 Uhr

1. Herrenmannschaft: "Na, wie sieht´s aus Herr Doktor? Kann ich ihn jetzt einwechseln?"



Trotz des fortgeschrittenen Alters einiger Spieler konnte man jedoch nicht von einer "Alt-Herren-Truppe" sprechen!

Die 1. Herrenmannschaft des Vorjahres konnte den Abstieg in die 2. Kreisklasse nicht mehr verhindern. Ein einziges Tor fehlte zum Klassenerhalt. Die Spieler unter der Betreuung von Trainer **Dirk Lorenzen** laufen nunmehr als **2. Mannschaft** auf und belegen nach einem denkbar schwachen Saisonstart und einer zwischenzeitlichen Aufholjagd mit einer Serie von 12:0 Pluspunkten einen Platz im gesicherten Mittelfeld der Tabelle.

Die ehemalige 2. Mannschaft und jetzige **1. Herrenmannschaft** wird nunmehr ebenfalls von **Dirk Lorenzen** betreut. Der an sich bereits für die letzte Saison ins Auge gefaßte Aufstieg in die Kreisliga ist allerdings in dieser Serie in weite Ferne gerückt. Die Mannschaft konnte sich zwar um die in Elsen verbliebenen Jungspieler **Husemann**, **Riese** und **Bunte** verstärken, blieb aber von Anfang an weit hinter den Erwartungen zurück. Der derzeitige 7. Tabellenplatz beschönigt die Situation dieser Mannschaft geradezu. Einen bescheidenen Höhepunkt stellt lediglich der Sieg in der ersten Pokalrunde gegen Bezirksligist TG Hörste I dar.

In der Gütersloher Kreisklasse spielt die **3. Herrenmannschaft** erneut ihren gewohnten Part; sie hat sich mit einem 6. Tabellenplatz im gesicherten Mittelfeld eingenistet.

Die **männliche A-Jugend** unserer Abteilung hat nach dem Weggang ihres bisherigen Trainers Ralf Eckel zum SC Grün-Weiß Paderborn in **Kai Husemann** einen neuen Coach gefunden, der nunmehr mit seiner Mannschaft einen sehr guten 3. Tabellenplatz inne hat. Am laufenden Spielbetrieb nehmen außerdem noch eine **B-Jugend-**, eine **C-Jugend-** und schließlich eine **E-Jugend-Mannschaft** teil, die sämtliche - nach der Hinrunde - einen zufriedenstellenden Tabellenplatz belegen. Die männliche D-Jugend-Mannschaft mußte leider zum Saisonbeginn aufgrund Spielermangel wieder abgemeldet werden.

Die **weibliche B-Jugend** belegt zur Zeit in der Kreisliga einen achtbaren 7. Tabellenplatz. Außerdem kämpft noch die **weibliche D-Jugend** in der 1. Kreisklasse um Punkte; diese Mannschaft belegt zur Zeit den 5. Rang. Zum Saison-

und die weibliche C-Jugend vom Spielbetrieb zurückgezogen werden; auch hier war Spielermangel der Grund.

Alles in allem sind zwar die Erfolge sämtlicher Jugendmannschaften wechselhaft, jedoch sollte in erster Linie die Aufbauarbeit und der Spaß am Handballspielen Vorrang haben. Wenn das errreicht ist, stellt sich der Erfolg zwangsläufig ein.

Vergessen möchten wir natürlich unsere **Alt-Herren-Mannschaft** nicht, die neben dem wöchentlichen Trainingsabend ihr aktives Programm mit Versammlungen, Familien-Nachmittagen, einem Wandertag und einer Weihnachtsfeier gestaltet.

Auch in diesem Jahr gilt unser **herzliches Dankeschön** all denen, die unserer Abteilung durch ihre Arbeit und ihr Gönnertum unterstützend beigestanden und ermöglicht haben, daß wir auf ein zufriedenstellendes Jahr 1993 zurückblicken können.
Aus der Handballabteilung berichten

Angelika Bendix-Norenkemper und Franz Kürpick.

Wer Bier kennt, kennt

bierland

– Haus der 100 Biere –

getränke-abholmarkt

Elsener Straße 19 · Paderborn
Tel. 0 52 51/3 40 01

Bierspezialitäten aus aller Welt
»Ihre Veranstaltung ist unser Bier«

● Zeltverleih ● Party-Ausstattungen

Licher

SEIT 1040 BAYERISCHE STAATSBRAUEREI Weihenstephan ALTESTE BRAUEREI DER WELT

Aus dem Friesischen Brauhaus zu Jever JEVER PILSENER

Leichtathletikabteilung

Abteilungsleiter: Rolf von Glahn

Der Neuaufbau im Schüler- und Jugendbereich machte nach der Bitte um Unterstützung bei den Grundschulen und bei der Gesamtschule zunächst hoffnungsvolle Fortschritte. Die Trainingsgruppe, die von Klaus Obergassel geleitet wurde, wuchs von 4 - 6 Teilnehmern auf 11 - 14 Teilnehmer. Die Neuzugänge kamen aber erst kurz vor bzw. während der Freiluftsaison. So konnten in diesem Jahr nur 2 Wettkämpfe besucht werden. Am **Pfingstwettkampf in Bad Oeynhausen** nahmen Janine Brill (W12), Sandra Koke (W12) und Silvia Kaup (W16) teil. Sie konnten dort vordere Plätze, zum Teil mit persönlichen Bestleistungen, belegen. Am **Abendsportfest in Löhne** beteiligten sich Julia Dreier (W12), Sandra Koke (W12) und Fabienne Daniel (W13). Sie erreichten im 50 bzw. 75 m Lauf jeweils den Endlauf, konnten sich aber nicht unter den ersten plazieren. Daniel Rach (M13), der erst kurzfristig am Training teilnahm, belegte im Endlauf über 50 m in hervorragenden 7,38 sek. hinter dem Ostwestfalenmeister den 2. Platz. Im Weitsprungendkampf wurde er mit 4,50 m Vierter.

Zu den **Kreismeisterschaften im Ahornpark** fuhren Tanja und Christian Budde. Tanja siegte in ihrer Altersklasse im 800 m Lauf. Christian wurde in seiner Altersklasse über 1000 m ebenfalls Erster. Somit hat nach längerer Zeit die Leichtathletikabteilung der TuRa **zwei Kreismeister** in ihren Reihen. Weitere Wettkämpfe konnten wegen mangelnder Vorbereitung leider nicht besucht werden. In den Sommerferien standen die Trainer trotz des Trainingsangebots meist alleine auf dem Platz. Außerdem war der Wettergott der Gruppe nicht hold. An vielen Übungsabenden regnete es bzw. hatte es an den Vortagen geregnet. Durch diesen Umstand war die Laufbahn und auch die Hochsprung- und Kugelstoßanlage in einem verheerenden Zustand, so daß ein Training hier nicht möglich war.

Daniel Rach, der ein hoffnungsvolles Talent war, hat leider nach kurzer Zeit seine leichtathletischen Ambitionen wieder begraben; schade.

Tanja und Christian Budde
Kreismeister 1993

FAHRSCHULE

Rolf Tünsmeyer

☎ 05254/68083

v.-Ketteler-Straße 37 (Am Rustika)

Unterricht und Anmeldung:
Montags u. Mittwochs 19.00-20.30 Uhr

Heimann

Backwaren ofenfrisch und lecker

Elsen
Wewerstr. 16 + 4 weitere Filialen in Elsen

Bäckerei *Conditorei*

Neuanfang nach der Werbeaktion

Klaus Obergassel steht seit August aus beruflichen Gründen leider nicht mehr als Übungsleiter zur Verfügung. Er kann nur noch an einzelnen Abenden als Ersatz bzw. zur Entlastung einspringen. Für seine engagierte Arbeit in den letzten 2 Jahren sei ihm herzlich gedankt. Mit Jörg Vohwinkel, Student an der Universität Paderborn, konnte ein erfahrener Übungsleiter gewonnen werden. Ihm stand in den letzten Wochen nach einigen Abgängen wiederum nur eine kleine Gruppe zur Verfügung. Auf seinen Vorschlag wurde nunmehr eine Werbeaktion - Einladung zu Schnupperstunden - durch eine Verteilung von Handzetteln an den drei Elsener Schulen sowie des Gymnasiums Schloß Neuhaus, des Goerdeler-Gymnasiums und der Realschule Schloß Neuhaus durchgeführt. Die erste Resonanz war überwältigend. Allein nach der Verteilung in den Grundschulen waren die Hallen mit bis zu 30 Kindern fast überfüllt.

Selbst wenn von dieser Anzahl nur die Hälfte zur Stange hält, dürfte der Erhalt der Trainingsgruppe gesichert und Erfolge in der Zukunft zu erwarten sein.

Die **Keep-fit Gruppen** können sich, genau wie im letzten Jahr über mangelnde Beteiligung nicht beklagen. In beiden Gruppen sind die Übungsabende gut besucht. Wie bisher ist bei der Gruppe von Eldred Bohnenkamp die Beteiligung beim Erwerb des Sportabzeichens zu erwähnen. Die Gruppe von Konni Gees hatte mehrere Neuzugänge. Leider ist die Beteiligung zum Erwerb des Sportabzeichens nahezu 0. Dennoch ist die Gruppe sehr aktiv. Beim Anton Lengeling Gedächtnispokalturnier stellte Konni zwei komplette Mannschaften auf die Beine. Außerdem konnte er es sich leisten, einen früheren Turner an die Mannschaft der Turnabteilung auszuleihen, der letztendlich durch ein Tor gegen die Leichtathletikmannschaft dieser den Weg in das Endspiel verbaute. Somit konnte die 1. Leichtathletikmannschaft "nur" den 3. Platz belegen.

Beim **Lauftreff Elsen/Wewer**, der nicht vereinsgebunden ist, jedoch von der Leichtathletikabteilung betreut wird, ist

DER NEUE COROLLA COMPACT 2,0 D XL:

SENSATION:
COROLLA AN DIESEL-ZAPFSÄULE ENTDECKT!

Eine Sensation ist dies aus zweierlei Gründen. Erstens, weil es jetzt den Corolla mit ■ Dieselmotor gibt: als Compact 2,0 D XL mit ■ 53 kW (72 PS) und ■ Diesel-Kat. Und zweitens, weil man ihn beim seltenen Tankvorgang erwischt hat. Braucht er doch nur ■ 4,2 / 5,9 / 6,7 / (bei 90 / 120 km/h / Stadt nach ECE).

Wenn Sie ihn also für eine Probefahrt entdeckt haben: Er steht bei uns bereit.

Autohaus H. IKEMEYER GmbH
33106 Paderborn-Elsen · Paderborner Straße 55
☎ 0 52 54 / 95 40-0

TOYOTA

weiterhin eine rege Teilnahme zu vermelden. Selbst bei schlechtem Wetter sind 20 Läuferinnen und Läufer auf der Strecke im Wewerschen Wald. An guten Tagen sind 60 und mehr Teilnehmer anwesend, die entsprechend ihrem Leistungsvermögen unterschiedliche Strecken zurücklegen. Christa Altmiks und Hubert Wortmann stehen hier bei der Einteilung der Gruppen mit ihrer Erfahrung zur Verfügung. Die Beteiligung von Elsenern, insbesondere von TuRa-Mitgliedern hat erfreulicherweise wieder zugenommen.

Der Lauftreff bzw. das Laufen ist nicht an das Alter gebunden. Hier ist als Beispiel Heinz Peitz von der Tanzsportabteilung zu erwähnen. Vor etwa 10 Jahren stieß er zu der Lauftreffgruppe. Nunmehr absolviert er mit 67 Jahren zumindest an jedem Samstag seine 10 km.

Christa Altmiks ist, wie im letzten Jahr auch, die Ausnahmeerscheinung. Aufgrund von zwei Verletzungen mußte sie ihre Vorbereitungen für die Laufsaison unterbrechen und konnte auch nicht an sovielen Veranstaltungen wie im letzten Jahr teilnehmen. Die Serienläufe - jeweils mehrere Läufe im Verlauf der Saison - Sauerland, Ostwestfalen-Lippe und Hamm konnte sie zum größten Teil nicht wahrnehmen. Herauszuheben aus ihren Starts sind **der Hermannslauf,** in dem sie den 1. Platz ihrer Altersklasse erlief sowie die Marathonläufe in Hamburg, Berlin und Essen. **In Essen** belegte sie den 1. Platz in ihrer Altersklasse und wurde damit **Westfalenmeisterin**. Herzlichen Glückwunsch.

Anfänger sollten sich aber durch diese Ergebnisse nicht schrecken lassen. Bei den Lauftreffs im Wewerschen Wald, samstags und mittwochs (auch im Winter) von 15 bis 16 Uhr läuft Christa auch gern mit unerfahrenen Joggerinnen und Joggern.

Ich hoffe, daß sich der Aufschwung in allen Gruppen im Jahre 1994 fortsetzt und bedanke mich bei allen Helferinnen und Helfern für die geleistete Arbeit.

Rolf von Glahn
-Abteilungsleiter-

Franz Fernhomberg

Gerüstbau • Bodenverlegung
Holz- und Bautenschutz
(Fassadenimprägnierung)

4790 Paderborn-Elsen
Josefstraße 25

Tel. (0 52 54)
6 87 87

Fax (0 52 54) 6 87 87
Auto Tel. 017 265 7 65 86

paul nitzke

GmbH & Co. KG
33106 Paderborn-Elsen
Am Mühlenteich 8 · Telefon (0 52 54) 55 68

Behindertenaufzüge

- Stahlbau
- Maschinenbau
- Treppenbau
- Brennzuschnitte
- Hundezwinger
- Gerüstverleih

Schachabteilung

Abteilungsleiter: Josef Kirchhoff

Im Verein ist Schach am schönsten!

Kommen Sie doch freitags zum Schachtreffen in unser großzügiges Vereinshaus am Nesthauser See! Sie sind herzlich eingeladen!

Beim Schachspiel können -wie in keiner anderen Sportart- junge und alte Menschen mit den gleichen Chancen (Denk-Sport) betreiben. Die Schachabteilung der TuRa möchte noch viele Menschen für ihren Sport begeistern, der eine sinnvolle Freizeitaktivität bietet.

In lockerer, angenehmer Atmosphäre lassen sich beim Schach immer neue Kontakte zu netten Leuten mit gleichen Interessen knüpfen. Die Teilnahme an unseren Mannschaftwettbewerben und Turnieren erfordert zwar große Konzentration, sie gibt aber auch viele Stunden spannende Unterhaltung in unserer großen Sportfamilie.

Das Sportjahr 1993 im Rückblick

Unsere **1. Mannschaft** hat auch im zweiten Jahr der Verbandsklasse Ostwestfalen-Lippe erfreulich gut gespielt. Der 5. Platz in der Saison 1992/93 mit einem fast ausgeglichenen Punktekonto war der verdiente Lohn für unsere Erste.

Verbandklasse Ostwestfalen-Lippe (Abschlußtabelle 1992/93)

1.	SV Lippstadt II	17: 1
2.	KS Herford II	13: 5
3.	SC Geseke	13: 5
4.	SG Enger-Sprenge III	10: 8
5.	TuRa Elsen	8:10
6.	SC Herzebrock	8:10
7.	SK Steinhagen	7:11
8.	SK Minden 08 II	7:11
9.	SK Bielefeld V	6:12
10.	SG Detmild IV	1:17

In der laufenden Saison 93/94 hofft die Schachabteilung auf ein ähnlich gutes Ergebnis wie im Vorjahr. Leider konnten wir jedoch in den ersten vier Spielen nur drei Punkte verbuchen, was nicht zuletzt auf den Abgang von unserem Leistungsträger Jürgen Steinbach zurückzuführen ist. Die Tendenz der letzten Spiele ist jedoch positiv, so daß wir optimistisch in die Zukunft blicken.

Das erklärte Ziel der **2. Mannschaft**, als Aufsteiger in die Bezirksklasse Hellweg den Klassenerhalt zu erkämpfen, konnte trotz einiger Personalprobleme in der Saison 1992/93 erreicht werden.

In der neuen Saison verstärkte sich die Mannschaft mit Peter Kersting, so daß wiederum der Klassenerhalt geschafft werden sollte. Mit 4 : 4 Punkten belegt unsere "Reserve" derzeit einen vorderen Mittelplatz.

Ein Höhepunkt des Schachjahres war erneut das mit über 60 Teilnehmern hervorragend besuchte**Schnellschachturnier** im TuRa-Vereinshaus. Hier traf sich am 20. Juli die Schachelite des heimischen Raumes. Gleichzeitig jedoch waren diesmal vier Internationale Meister am Start. Es hat sich mittlerweile herumgesprochen, daß die TuRa in Elsen ein zuverlässiger Ausrichter für qualifizierte Schachturniere ist. Es mußten in 9 Runden 270 Partien unter der souveränen Turnierleitung von Michael Kirchhoff gespielt werden, ehe Volker

»BÜRGERHAUS ELSEN«

Saalbetrieb

+ Kegelbahnen

Tel. 0 52 54 / 6 80 12

Wir organisieren Ihre anspruchsvollen Feiern.

Partyservice

VELTINS PILSENER

elf-Sb-Station

Dieter Groß

von-Ketteler-Str. 13-15
4790 PB-Elsen · Ruf (0 52 54) 51 50

Täglich bis 24.00 Uhr geöffnet.

Nach dem Urlaub führen wir Ihre

Zwischeninspektion

durch, zum Beispiel am VW Golf,
3,5 ltr. elf-Sporti-Super 15/w 40 mit
Ölfilter und Montage und
1 Basiswäsche für nur..... **57,50**

Jugendpokalgewinner *Henning Meyerhenke (rechts)*
2. Volker Jakobi (links)
3. Andreas Böttger (Mitte)

von links *Abteilungsleiter: Josef Kirchhoff* *Vereinsmeister: Michael Kirchoff*
Pokalsieger Jugend: Henning Meyerhenke *Pokalsieger: Herbert Klaßmann*

STADTWERKE
PADERBORN
GMBH

VERBRAUCH HALBIERT

-50%
Wärmeverbrauch

Der Heizenergieverbrauch von Neubauten kann weit unter den heute üblichen Bedarf gesenkt werden. Solche Niedrigenergiehäuser sind keine Versuchshäuser mehr. Sie entsprechen dem Stand der Technik und erfordern von Bauherren weder Risikobereitschaft noch einen besonders hohen Finanzbedarf. Die zusätzlichen Investitionskosten rechnen sich durch die erhebliche Energieeinsparung. Die STADTWERKE PADERBORN GMBH haben praktische Erfahrungen beim Bau von Niedrigenergiehäusern. Nutzen Sie unser Wissen – wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Verfügung.

Ihre Stadtwerke

Weitere Informationen:
STADTWERKE
PADERBORN GMBH
Kundenzentrum RAT+TAT
Tel. 0 52 51/5 02-2 58

Bünermann vom Bielefelder Schachclub als Turniersieger feststand

Im **Viererpokal** des Bezirks Hellweg haben wir den Erfolg des Vorjahres, bis ins Endspiel vorzudringen, nicht wiederholen können. Im Viertelfinalspiel gegen den LSV Lippstadt, einer Mannschaft der NRW-Liga, war für uns Endstation.

Das Turnier um den **Ferdinad-Kirchhoff-Pokal** wurde in diesem Jahr erstmalig als Rundenturnier am 3. Oktober ausgetragen. Es siegten Herbert Klaßmann vor Michael Kirchhoff und Alfons Hagedorn.

Der von **Josef Weber** gestiftete **Jugendpokal** konnte erneut von Hennig Meyerhenke gewonnen werden. Ihm folgten Volker Jakobi und Andreas Böttger auf den Plätzen zwei und drei.

Bei der jährlich durchzuführenden **Vereinsmeisterschaft** ging Michael Kirchhoff als Meister hervor. Vorjahresgewinner Jürgen Herold belegte Rang zwei vor Herbert Klaßmann.

Personalien
Leider steht uns kein Betreuer für die Schachjugend zur Verfügung, so daß wir erstmalig keine Jugendmannschaft in der Meisterschaft stellen konnten. Markus Niggemeier und Henning Meyerhenke werden jedoch in Zukunft die Jugendarbeit forcieren.

Im Mittelpunkt der **8. Abteilungsvollversammlung** am 3. Dezember standen neben den Ehrungen der Pokal und Vereinsmeister die Wahlen für den Abteilungsvorstand:

Schachabteilungsleiter Josef Kirchhoff und Schriftführer Peter Wisniewski wurden einstimmig in ihren Ämtern bestätigt. Als zweiter Jugendwart wurde Henning Meyerhenke und als Schachraumwart Volker Jakobi gewählt.

Ein besonderer Dank galt Herbert Klaßmann (Pressewart) und Markus Niggemeier für ihre konstruktiven Beiträge im Schachmagazin "Der Patzer", das u. a. von der TuRa-Schachabteilung im monatlichen Rhythmus herausgegeben wird.

Abschließend sei allen TuRa-Mitgliedern und Verantwortlichen für ihre außerordentlich wichtige Einsatzbereitschaft und ihre guten Leistungen gedankt. 1994 gilt es nun ebenso positiv und abwechslungsreich zu gestalten. Hier wünscht die Schachabteilung der TuRa viel Spaß und ein gutes Gelingen.

Josef Kirchhoff
-Abteilungsleiter-

Spielabend im Vereinshaus: Vereinsmeister und Pokalsieger (vorn im Bild) messen ihre Kräfte

MÖBEL-**Berens**

Inh. Heinz Berens

seit 1924

Wohnzimmer

Schlafzimmer

Anbauküchen

Kleinmöbel

Ihr Fachgeschäft,
wenn's um Möbel geht

Elsen, Wewerstr. 1—5 · Telefon 53 19

Sarglager und Bestattungen

BAUGESCHÄFT

Janewers

GMBH & CO KG

Ausführung sämtlicher Beton-, Maurer-, Putz- und Klinkerarbeiten

33106 PADERBORN-ELSEN

NESTHAUSER-STR.57 - TEL.05254/5689

Schwimmabteilung

Abteilungsleiter: Martin Mews

7. Februar
Wettkampf Wünnenberg

Zu diesem Wettkampf trat der Nachwuchs der Schwimmabteilung an und errang beachtliche Erfolge. Neben 7 x dem 1. Platz wurden 14 x der 2. Platz und 12 x Platz 3 errungen.

5. bis 6. Juni
IV. Internationaler Sennepokal

Beim Sennepokal erschwamm sich die Staffel der Frauen über 4 x 100 m Brust einen hervorragenden 4. Platz. In der Einzelwertung der Herren plazierte sich

über **100 m Freistil**

Robert Hacke	Jg. 74	1:06,6	3. Platz
Martin Mews	Jg. 64	1:02,9	4. Platz

100 m Rücken

Hermann Jahnke	Jg. 68	1:18,0	2. Platz

100 m Brust

Robert Hacke	Jg. 74	1:27,0	3. Platz
Hermann Jahnke	Jg. 68	1:24,0	2. Platz
Dominik Schmutzer	Jg. 77	1:28,8	3. Platz

Bei den Frauen konnte sich über 100 m Brust Nora Wibbeke, Jg. 78, und über 100 m Freistil Stefanie Gerke, Jg. 77, plazieren.

Internationaler Sennepokal 5. - 6. Juni 1993 - TuRa-Wettkampfmannschaft

BÜCHERSTUBE

HEINZ KÜRPICK

IN GEMÜTLICHER ATMOSPHÄRE
KÖNNEN SIE SICH BEI UNS
ALLES UNGESTÖRT ANSEHEN.
WIR BERATEN SIE AUCH GERNE
UND FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!
IHRE BÜCHERSTUBE KÜRPICK

Alisostraße 5
Postfach 52 16
33106 Paderborn-Elsen
Telefon 0 52 54 / 6 93 22

DEKOCENTER
GUNTHER

33181 Haaren
Paderborner Str. 24
Tel. 0 29 47 / 13 95

33106 PB-Elsen
Henkenstr. 2
Ecke Paderborner Str.
Tel. 0 52 54 / 6 75 05

Auf Wunsch preiswertes Verlegen sowie Ausführungen
von Maler-, Glaser- und Tapezierarbeiten.
Polstermöbel, Eckbänke usw. neu beziehen -
schnell und preiswert in eigener Werkstatt.

Neu bei uns: Sprühsauger, jetzt 3 Geräte für Teppichböden, Teppiche und Polstermöbelreinigung zu vermieten.

4. Juli
1. Geseker Einladungswettkampf

Die Geseker Schwimmfreunde luden zum ersten Wettkampf in ihr neues Bad ein. Zahlreiche Vereine folgten dieser Einladung. Unsere Schwimmer starteten mit 9 Teilnehmern.

Bei der 4 x 50 m Lagenstaffel belegten die Herren wie auch die Damen den ersten Platz.

Zudem gelang noch

3 x Gold
1 x Silber und
6 x Bronze

in der Einzelwertung.

8. bis 11. Juli
Burg Altena im Sauerland

47 Schwimmerinnen und Schwimmer zwischen 6 und 65 Jahren nahmen für ein verlängertes Wochenende die Jugendherberge Burg Altena in Beschlag. Die Herberge liegt in einem Burghof, so daß wir das ganze Gelände rund um die Burg erkunden konnten.Neben Museumsbesuchen und Wanderungen standen auch Spiele und andere sportliche Aktivitäten wie natürlich Schwimmen, Fußball, Tischtennis etc. auf dem Programm.

Alle kamen auf ihre Kosten, so daß im nächsten Jahr sicherlich wieder eine Fahrt geplant und durchgeführt wird.

7. November
Wettkampf in Beckum

In der Einzelwertung konnten

3 x Gold
4 x Silber und
2 x Bronze

erschwommen werden. Bei den Staffelwettkämpfen gab es Bronze über 4 x 50 m Lagen der Männer, Bronze für die Betreuerstaffel und Bronze über die 1200 m Königsstaffel. Bei diesem Wettkampf kämpften Robert Hacke, Daniel Voß, Hermann Jahnke, Martin Mews und Alexa Spieker.

Am 17. November
fanden die Vereinsmeisterschaften statt.

12 Familien nahmen an dem **Staffelwettkampf** teil. Der Favorit der letzten Jahre, Familie Hacke, wurde mit einer Zeit von 2:00,0 auf den 3. Platz verdrängt.Familie Wibbeke gelang mit 1:59,0 der 2. Platz und Platz 1 ging an Familie Ditter mit 1:47,0.Aber auch in den **Einzelwettkämpfen** waren die Pokale hart umkämpft. Durch hervorragende Leistungen konnten sich in der Seniorenklasse Siegfried Wibbeke, Jg. 54, und Waltraud Mews, Jg. 42, behaupten. Bei den Wettkampfschwimmern in der offenen Klasse hatte Agnes Bollmann klar die Nase vorn. Bei den Herren lieferten sich Robert Hacke und Martin Mews einen achtungsvollen Kampf, den Martin Mews mit einem Vorsprung von fünf Zehnteln gewann.In der Schülerklasse erschwammen sich Anne-Kathrin Wibbeke, Jg. 84, und Frank Spieker, Jg. 81, den Vereinsmeistertitel. Auch hier lag die Konkurrenz knapp dahinter.Die jüngsten Vereinsmeister in diesem Jahr wurden Kirsten Altenhöfer, Jg. 88, und Moritz Becker, Jg. 87.

9. Dezember

Der Nikolaus besuchte unsere Schwimmer, und Knecht Ruprecht mußte hier und da zur Rute greifen.Die Senioren und Übungsleiter beschlossen das Jahr mit einer gemeinsamen Weihnachtsfeier im Clubraum der Schwimmabteilung. Hier dankte Martin Mews (Abteilungsleiter) für die gute Zusammenarbeit und

den reibungslosen Ablauf des vergangenen Jahres. Mit guten Wünschen und Vorsätzen soll das neue Jahr beginnen.

12. Dezember
Wettkampf Bielefeld Sennestadt

Acht TuRaner nahmen teil und errangen in den Einzeldisziplinen

3 x Gold
9 x Silber und
2 x Bronze

In der 8 x 50 m Mixed-Staffel gelang der 2. Platz in 4:59,4.

Allen Aktiven wünschen wir Schwimmer ein erfolgreiches, gesundes 1994.

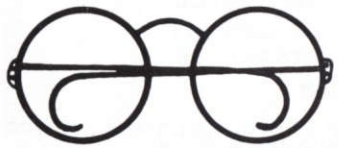
Gut Naß!
Martin Mews
-Abteilungsleiter-

Heißmangel Pottmeier
seit über 50 Jahren im Familienbesitz

Wir garantieren fachgerechte Bedienung durch unser erfahrenes und langjähriges Personal.
Durch Voranmeldung sichern Sie sich pünktliche Bedienung und vermeiden unnötige Wartezeit.
Mangelzeiten: Mi., Do., Fr.-Nachmittag

33106 Paderborn-Elsen, Josefstraße 9, Tel. 0 52 54 / 50 32

Ihr FACHGESCHÄFT für moderne Augenoptik



OPTIK Mundus
BRILLEN · CONTACTLINSEN · FERNGLÄSER

Von-Ketteler-Straße 19 · 33106 Paderborn-Elsen · Telefon (05254) 67583
— Lieferant aller Kassen —

Tanzsportabteilung

Abteilungsleiter: Hermann Sentker

"Wer tanzt hat mehr vom Leben"; nach diesen Worten eines Reporters anläßlich einer Übertragung eines Tanzturniers richteten sich auch im Jahr 1993 die Mitglieder der Tanzsportabteilung der TuRa Elsen.

Regelmäßiges Training, gemütliche Tanzabende, Wanderung und Radtour waren das Geschehen in der Abteilung. Die Mitgliederzahl war stabil, d. h. wir haben weiterhin 86 Mitglieder. Dieser Stand garantiert eine solide Basis für die Arbeit in drei Gruppen.

Neue Mitglieder, die die Kenntnisse eines Fortgeschrittenenkurses haben, sind natürlich jederzeit willkommen und können ohne nennenswerte Schwierigkeiten in den Gruppenstandard integriert werden. Interessenten sollten sich mit dem Vorsitzenden Hermann Sentker oder dem Sportwart Udo Hillebrand in Verbindung setzen.

Das sportliche Ziel der Abteilung liegt darin, Paaren jeder Altersstufe regelmäßige Möglichkeit zum Gesellschaftstanz unter der Leitung eines erfahrenen Trainers zu geben. Die Teilnehmer können sich sportlich betätigen, ohne großem Leistungsdruck ausgesetzt zu sein. Nach dem Training sitzt man dann in gemütlicher Runde zusammen und pflegt die Geselligkeit.

Im Jahr 1993 wurde an 30 Tagen das Angebot zum Training gemacht.
Der besondere Dank der Abteilung gilt am Ende des Jahres unserem Trainer, Herrn Heinfried Bockhop, und seiner Partnerin Kathrin Schulte, von der Tanz-

Dach-Wand-
Abdichtungsarbeiten

WIENEKE
GmbH

Dachdeckermeisterbetrieb
Paderborn-Sande · ☎ 05254-5100

RESTAURANT

Stumpfer Hobel

»Stumpfer Hobel«

Gunnestr. 8 · 33106 Paderborn-Elsen
Telefon (0 52 54) 53 66
Restaurant · Gaststätte · Bundeskegelbahnen
Gesellschaftsräume · Saalbetrieb
für Familienfeiern · Betriebsfeiern
von 10–150 Personen

Der Vorstand 1993/94

TuRa ELSEN

Geschäftsführender Vorstand

1. Vorsitzender
Alfons Bernard
Germanenstraße 2
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 50 37

2. Vorsitzender
Wilfred Ikenmeyer
Von-Ketteler-Straße 39
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 52 20

1. Geschäftsführer
Willi Rudolphi
Auf dem Sandfelde 54
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 55 70

2. Geschäftsführer
Hatmut Steege
Josefstraße 45
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 62 90

Schriftführerein
Hildegard Möller
Augustin-Wibbelt-Straße 28
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 62 01

1. Hauptkassierer
Hans-Dieter Burshille
Karl-Arnold-Straße 14
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 6 72 62

2. Hauptkassiererin
Marianne Nowak
Mühlenteichstraße 28
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 51 98

3. Hauptkassierer
Adolf Röper
Elsanastraße 6
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 56 58

Sozialwart
Josef Dirksmeier
Gesselner Straße 12
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 6 95 86

Jugendwartin
Elke Janewers
Nesthauser Straße 57
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 56 89

Geschäftsstelle
Vereinshaus
Schachraum
Tennisheim
Sportheim Elsen

TuRa Elsen
Geschäftsstelle
dienstags
von 19.30 - 21.00 Uhr
Am Mühlenteich 12
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 6 92 33

TuRa Elsen
Vereinshaus
Am Mühlenteich 12
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 6 92 33

TuRa Elsen
Schachraum
Am Mühlenteich 12
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 6 95 10

TuRa Elsen
Tennisheim
Am Schlengerbusch 31
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 6 88 68

TuRa Elsen
Sportheim Elsen
Sander Straße
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 6 75 76

Abteilungsleiter

Fußball
Helmut Gees
Sander Straße 71
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 6 87 54

Handball
Franz Kürpick
Urbanstraße 27
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 56 98 88

Leichtathletik
Rolf von Glahn
Mentraopstraße 58
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 59 54

Schach
Josef Kirchhoff
Am Willnteich 31
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 6 08 58

Schwimmen
Martin Mews
Liegnitzer Straße 4
33154 Salzkotten-Scharmede
Tel.: (0 52 58) 34 99

Tanzen
Hermann Sentker
Josefstraße 57
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 62 61

Tennis
Josef Schulte
Holzweg 8
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 63 69

Tischtennis
Wilfred Ikenmeier
Von-Ketterler-Straße 39
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 52 20

Turnen
Bernd Kürpick
Antoniusstraße 5
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 6 50 50

Sportabzeichen
Peter Wöffen
Mittelweg 48
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 56 87

Festausschuß
Josef Dirksmeier
Gesselner Straße 12
33106 Paderborn-Elsen
Tel.: (0 52 54) 6 95 86

Trainingsplan 1994
TuRa Elsen 1894/1911 e.V.

Fußballabteilung

F-Jugend
Montag 16.30 - 17.30 Uhr
Mittwoch 16.30 - 17.30 Uhr

E-Jugend
Montag 16.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag 16.00 - 17.00 Uhr

D-Jugend
Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 16.30 - 17.30 Uhr

C-Jugend
Montag 17.15 - 18.45 Uhr
Mittwoch 17.15 - 18.45 Uhr

B-Jugend
Montag 18.00 - 19.30 Uhr
Mittwoch 19.00 - 20.30 Uhr

A-Jugend
Montag 18.30 - 20.00 Uhr
Donnerstag 18.30 - 20.00 Uhr

1./2. Mannschaft
Dienstag 18.30 - 20.00 Uhr
Donnerstag 18.30 - 20.00 Uhr

Alte Herrn
Donnerstag 18.00 - 20.00 Uhr Gesamtschule

Handballabteilung

E-Jugend. Anfänger (bis 10 Jahre)
Dienstag 16.00 - 17.00 Uhr, Dreifachsporthalle
Donnerstag 15.30 - 16.30 Uhr, Dreifachsporthalle

D-Jugend. weiblich (11 - 12 Jahre)
Donnerstag 17.00 - 18.30 Uhr, Dreifachsporthalle

C-Jugend. männlich (13 - 14 Jahre)
Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr, Dreifachsporthalle
Donnerstag 16.00 - 17.00 Uhr, Dreifachsporthalle

B-Jugend. weiblich (15 - 16 Jahre)
Mittwoch 16.00 - 18.30 Uhr, Dreifachsporthalle

B-Jugend.männlich (15 - 16 Jahre)
Montag 18.00 - 19.30 Uhr, Dreifachsporthalle
Donnerstag 18.00 - 19.00 Uhr, Dreifachsporthalle

A-Jugend. männlich (17 - 18 Jahre)
Dienstag 18.00 - 20.00 Uhr, Dreifachsporthalle
Donnerstag 18.00 - 20.00 Uhr, Dreifachsporthalle

1. Herrenmannschaft
Dienstag 20.00 - 22.00 Uhr, Dreifachsporthalle

1. Damenmannschaft
Mittwoch 20.30 - 22.00 Uhr, Dreifachsporthalle
Freitag 21.00 - 22.00 Uhr, Dreifachsporthalle

2. Herrenmannschaft
Donnerstag 20.00 - 22.00 Uhr, Dreifachsporthalle

3. Herrenmannschaft
Donnerstag 20.00 - 22.00 Uhr, Dreifachsporthalle

Handballabteilung (Fortsetzung)

4. Herrenmannschaft
Freitag 20.00 - 21.00 Uhr, Dreifachsporthalle

Alte Herren
Freitag 20.00 - 21.00 Uhr, Dreifachsporthalle

Leichtathletikabteilung

Keep-Fit-Gruppen
Dienstag 18.00 - 19.00 Uhr, Gesamtschule
Mittwoch 19.00 - 21.30 Uhr, Dionysius-Grundschule

Lauftreff
Mittwoch 19.00 - 20.00 Uhr, Wewer
Samstag 15.00 - 16.00 Uhr, Wewer

Sommertrainig
Kinder, Jugendliche, Erwachsene
Montag 17.00 - 19.00 Uhr, Sportplatz
Mittwoch 17.00 - 19.00 Uhr, Sportplatz

Wintertrainig
Kinder, Jugendliche, Erwachsene
Montag 18.00 - 19.30 Uhr, Dionysius-Grundschule
Mittwoch 17.30 - 19.00 Uhr, Dreifachsporthalle

Schachabteilung

Schüer/Jugendliche
Freitag 17.30 - 19.30 Uhr, Vereinshaus

Erwachsene
Freitag 19.30 Uhr, Vereinshaus

Schwimmabteilung

Anfänger
Donnerstag 17.00 - 17.45 Uhr, Hallenbad Elsen

Fortgeschrittene
Donnerstag 17.45 - 19.15 Uhr, Hallenbad Elsen

Wettkampfschwimmer
Montag 17.30 - 18.15 Uhr, Hallenbad Elsen
Donnerstag 19.15 - 20.45 Uhr, Hallenbad Elsen

Senioren
Donnerstag 20.00 - 20.45 Uhr, Hallenbad Elsen

Krafttraining
Samstag 13.00 - 16.00 Uhr, Hallenbad Elsen, Kraftraum

Volleyball

Dienstag 20.00 - 22.00 Uhr, Gesamtschule

Badminton

Mittwoch 17.30 - 20.45 Uhr, Dreifachsporthalle
Freitag 17.30 - 20.00 Uhr, Dreifachsporthalle

Tanzabteilung

Gruppe III
Donnerstag 19.00 - 20.00 Uhr, Bürgerhalle

Gruppe II
Donnerstag 20.00 - 21.00 Uhr, Bürgerhalle

Gruppe I
Donnerstag 21.00 - 22.00 Uhr, Bürgerhalle

Tennisabteilung

Sommertraining
Montag - Freitag **Jugend, Fördergruppen** 14.00 - 17.00 Uhr
Montag **Seniorinnen** 17.00 - 19.00 Uhr
Senioren II 18.00 - 20.00 Uhr
Dienstag **Herren I** 17.30 - 19.30 Uhr
Senioren I 18.30 - 20.30 Uhr
Mittwoch **Jungseniorinnen** 17.30 - 19.30 Uhr
Herren III 18.30 - 20.30 Uhr
Donnerstag **Damen** 17.00 - 19.00 Uhr
Jungsenioren 18.00 - 20.00 Uhr
Freitag **Herren II** 17.00 - 19.00 Uhr

Wintertraining
Montag **Jugend, Fördergruppen** 14.00 - 17.00 Uhr Wewer
Seniorinnen 16.30 - 18.00 Uhr Wewer
Senioren I 18.00 - 20.00 Uhr Wewer
Herren II/Jungsenioren 20.00 -22.00 Uhr Wewer
Mittwoch **Damen I** 17.30 - 19.30 Uhr Bad Lippspringe

Tischtennisabteilung

Anfänger
Donnerstag 15.00 - 16.00 Uhr, Dionysius-Grundschule

Schülerinnen/Schüler Mädel/Jungen
Montag 17.00 - 19.00 Uhr, Dreifachsporthalle
Donnerstag 16.30 - 19.00 Uhr, Dionysius-Grundschule

Damen/Herren
Montag 19.00 - 21.30 Uhr, Dreifachsporthalle
Donnerstag 19.00 - 21.30 Uhr, Dionysius-Grundschule

Meisterschaftsspiele
Freitag 19.00 Uhr, Dionysius-Grundschule
Samstag 15.00 Uhr, Dionysius-Grundschule
Sonntag 10.00 Uhr, Dionysius-Grundschule

Turnabteilung

Pampersriege
Dienstag 14.30 - 15.15 Uhr, Dionysius-Grundschule
Dienstag 15.15 - 16.00 Uhr, Dionysius-Grundschule
Dienstag 16.00 - 16.45 Uhr, Dionysius-Grundschule

Eltern- und Kind-Turnen
Mittwoch 9.45 - 10.30 Uhr, Gesamtschule
Mittwoch 10.30 - 11.15 Uhr, Gesamtschule
Mittwoch 16.00 - 16.45 Uhr, Gesamtschule
Mittwoch 16.45 - 17.30 Uhr, Gesamtschule

Kreative Bewegungsspiele
Freitag 15.15 - 16.15 Uhr, Dionysius-Grundschule

Turnen für Jungen und Mädchen
Mittwoch 15.30 - 16.30 Uhr, Dionysius-Grundschule
Freitag 14.15 - 15.15 Uhr, Dionysius-Grundschule

Schüler-Turnen, Turnspiele, Gymnastik
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr, Gesamtschule
Freitag 17.00 - 18.00 Uhr, Gesamtschule

Schülerinnen-Turnen, Turnspiele, Gymnastik
Montag 16.00 - 17.00 Uhr, Gesamtschule
Montag 17.00 - 18.00 Uhr, Gesamtschule
Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr,Dionysius-Grundschule
Mittwoch 16.30 - 17.30 Uhr, Dionysius-Grundschule
Mittwoch 17.30 - 18.30 Uhr, Dionysius-Grundschule
Freitag 16.15 - 17.15 Uhr, Dionysius-Grundschule

Turnen an Geräten
Montag 18.00 - 20.00 Uhr, Gesamtschule
Freitag 18.00 - 19.30 Uhr, Gesamtschule

Rhönradturnen
Mittwoch 18.30 - 20.00 Uhr, Gesamtschule

Gymnastik und Tanz
Montag 19.30 - 21.30 Uhr, Dionysius-Grundschule
Dienstag 20.00 - 21.30 Uhr, Dreifachsporthalle
Mittwoch 17.30 - 18.30 Uhr, Dionysius-Grundschule
Freitag 18.00 - 19.00 Uhr, Dionysius-Grundschule

Jazz-Gymnastik
Dienstag 20.00 - 21.30 Uhr, Dionysius-Grundschule

Fitness-Gymnastik
Donnerstag 20.00 - 21.30 Uhr, Gesamtschule

Krafttraining für Frauen
Montag 19.30 - 21.30 Uhr, Dreifachsporthalle

Frauengymnastik, Freizeit- und Breitensport
Montag 20.00 - 21.30 Uhr, Gesamtschule
Mittwoch 20.00 - 21.30 Uhr, Gesamtschule
Familienfreizeitsportgruppen
Familiengruppe
Samstag 15.30 - 17.00 Uhr, Sporthalle Uni-GH
Wohnheimgruppe
Montag 17.00 - 18.00 Uhr, Dreifachsporthalle Merschweg
Jugendgruppe
Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr, Gesamtschule

Sportabzeichen (Mai bis Oktober)

Mittwoch 17.30 - 19.30 Uhr, Dreizehnlindenplatz

Jahresbeiträge 1994

TuRa	zahlbar hälbjährlich/jährlich monalt./Jahresbeitrag	
Schüler	4,-	48,-
Jugendliche	5,-	60,-
Erwachsene	6,-	72,-
Passiv	4,-	48,-
Ermäßigung	5,-	60,-
Mutter und Kind	4,- + 2,-	48,- +24,-
Familienbeitrag (mind. 4 Mitglieder)		200,-

Handball	
Schüler	TuRa Beitrag + 0,-
Jugendliche	TuRa Beitrag + 24,-
Erwachsene	TuRa Beitrag + 60,-
Familienbeitrag	TuRa Beitrag + 30,-

Tanzen	zahlbar nur jährlich
Schüler, Jugendliche, Erwachsene	TuRa Beitrag + 96,-
Passiv	zusätzlich 50,-
Familienbeitrag	TuRa Beitrag + 96,- pro Person

Tennis	zahlbar nur jährlich	Arbeitsstund. Summe
Schüler	TuRa Beitrag + 42,-	90,-
Jugendliche	TuRa Beitrag + 90,-	150,- + 90,-
Erwachsene	TuRa Beitrag + 152,-	224,- + 90,-
Erwachsene/Paare pro Person	TuRa Beitrag + 111,-	224,- + 90,-
Passiv	zusätzlich 50,-	
Familienbeitrag	TuRa Beitrag + 346,- (Arbeitsstunden/Erwachsene)	546,- + 90,-

Aufnahmegebühr	
Schüler	50,-
Jugendliche	150,-
Erwachsene	450,-
Paare/Person	450,-

Tischtennis	zusätzlich je Mitglied	60,-
	Erwachsene in Ausbildg.	20,-

Radtour der Tanzsportabteilung

schule Stüwe-Weissenberg. Ihre große Kompetenz, ihr Einfühlungsvermögen und ihre Geduld haben wesentlich dazu beigetragen, daß man gern zu den Trainigsabenden erschien.

Am 8. Mai fand die große Abteilungswanderung statt. Mit Pkw´s ging es in das Furlbachtal. Bei strahlendem Sonnenschein wanderte die Gruppe vom Gasthaus Spieker zur Henkenmühle. Dort erwartete uns ein Vertreter des leider erkrankten Müllers Henkenmeyer, der die noch im Betrieb befindliche Wassermühle erklärte und sie dann zur Besichtigung freigab. Dann ging es zurück zum Gasthaus Spieker, wo Kaffee, Kuchen und Eis trefflich mundeten. Anschließend konnte auf dem Gelände des Flugclubs Senne Starts und Landungen von ferngesteuerten Modellen bewundert werden. Mit dem Auto ging es zurück nach Elsen. Beim "Schinkenwilli" wurde in gemütlicher Runde der Tag abgeschlossen.

Am 18. Juni 93 gab es eine Einlage der Tanzsport-Abteilung beim Sommerfest der Gesamtschule Elsen.

Am 24. Juni 93 ließen sich viele Paare beim Sommerfest im Bürgerhaus die frische Erdbeerbowle schmecken.

Mit dem Fahrrad trafen sich am 4. September 31 Erwachsene und 9 Kinder vor dem Bürgerhaus zur alljährlichen Radtour, die in bewährter Perfektion von Hartmut Steege vorbereitet war. Die Tour führte von Elsen über Scharmede, Haus Widey, Wewer, Rehage über den Heiligenberg zum TuRa-Heim am Mühlenteich. Als das TuRa-Heim erreicht war, setzte Regen ein. Trotzdem schmeckten das Gegrillte, die mitgebrachten Salate und manches Pils gar köstlich.
Nach einer Pause von einem Jahr konnten am 12. Dezember 1993 wieder Diplomprüfungen abgehalten werden. In der Tanzschule Stüwe-Weissenberg stellten sich 11 Paare zur Silber- Gold-

bzw. Gold-Star Prüfung. Strahlend wurden anschließend die Abzeichen und Urkunden entgegengenommen.

Als Abschluß der Saison fand am 16. Dezember im festlich geschmückten Bürgerhaus bei Plätzchen und Wein die Weihnachtsfeier der Tanzsport-Abteilung statt.

Zum Schluß sei noch einmal Heinfried Bockhop, Kathrin Schulte, dem Wirtsehepaar des Bürgerhauses und allen Aktiven gedankt, die dazu beigetragen haben, daß das Jahr 93 harmonisch verlaufen ist.

Hermann Sentker
Abteilungsleiter

BLUMEN-FRISCHDIENST

Marlies Keßler

Anreppen, Lüttkenheide 6
Elsen, v.Ketteler-Straße 44
Telefon Elsen 6 84 06

Bevor Sie im Dunkeln auf Reserve fahren - bei uns ist Ihr Tankplatz reserviert. Auch nach 18.30 Uhr. Ganz in Ihrer Nähe.

ARAL

Geöffnet:
Mo. - Fr. 7 - 22 Uhr
Sa. 7 - 20 Uhr
So. 9 - 20 Uhr

Klaus Fölkel • Aral-SB-Tankstelle • Kfz.-Mechaniker
Meßdornstr. 2 • 33106 Paderborn - Elsen • Tel. 0 52 54 / 53 54

Tennisabteilung

Abteilungsleiter: Josef Schulte

Liebe Tennisfreunde,
Liebe Leser,

in meinem letzten Rückblick kann ich von einem sehr erfolgreichen Tennisjahr '93 berichten. Bei der Jahreshauptversammlung unserer Abteilung im Februar 1993 mußte ich Ihnen mitteilen, daß das Bauamt Paderborn den Weiterbau des 8. Tennisplatzes auf Grund einer kleinen, unbedingt notwendigen Erweiterung, untersagt und stillgelegt hatte.

Wir haben gegen diesen Bescheid Widerspruch eingelegt und konnten in Gesprächen später erwirken, daß die Stillegung ohne irgendwelche Auflagen aufgehoben worden ist. Wir haben darauf den Widerspruch zurückgezogen.

Der neue 8. Tennisplatz:
Der Streitpunkt war der plattierte Zuschauerstreifen.

Anfang April konnte bei der Saisoneröffnung der 8. Tennisplatz bespielt werden.

Bei der Jahreshauptversammlung konnte ich Ihnen allen aber auch eine sehr erfreuliche Mitteilung machen. Einige Tage zuvor hatte uns die Stadt Paderborn das langersehnte Land für den Bau einer Tennishalle, gegeüber unserm Vereinshaus, Am Mühlenteich, angeboten.

Wegen der Kürze der Zeit konnte ich keine weiteren Angaben hierzu machen.

In den Gesprächen mit dem geschäftsführenden Vorstand wurde dann vereinbart, daß die TuRa die Tennishalle baut und finanziert.

Gemäß Vorstandsbeschluß wurde beschlossen, daß der Tennisabteilungsleiter und sein Vertreter gemeinsam mit Verantwortlichen der TuRa das Projekt angehen und verwirklichen.

Nach vielen Besichtigungen von Tennishallen wurde mit der Firma Schmiedekamp ein Vertrag über eine schlüsselfertig erstellte Tennishalle abgeschlossen. Am 18. August wurde die Baugenehmigung bei der Stadt Paderborn eingereicht. Die ersten Erdarbeiten wurden am 2. November begonnen.
Wir dürfen uns alle glücklich schätzen, daß wir in Zukunft ganzjährig in Elsen Tennis spielen können.

Weitere Einzelheiten im Bericht "Dreifachtennishalle in Elsen" an anderer Stelle.

Sportlich begann die Tennissaison mit dem **Juxturnier** am 24. April. Sieger und Gewinner des Wanderpokals wurde Kai Dierkes.

Im Mai nahmen 8 Mannschaften bei den Erwachsenen und 4 Mannschaften bei

FÜR UNS NICHTS NEUES:
FORM UND FORMAT.
MAZDA 121.

Nicht alles, was neu ist, zeigt soviel Format wie der Mazda 121.

Zweifellos einer der Außergewöhnlichsten seiner Klasse. Mazda 121, das Original. Nur bei uns.

Autohaus Hißmann GmbH

33106 Paderborn-Elsen · Urbanstraße 21

☎ *0 52 54 / 50 05*

mazda

den Jugendlichen den Spielbetrieb auf.

Die **1. Damenmannschaft** konnte leider den Klassenerhalt in der 1. KK nicht halten und steigt ab.

Erfreulich ist das Abschneiden der beiden Seniorenmannschaften. Beide wurden in ihren Gruppen Sieger und spielten den Kreismeistertitel untereinander aus. Hier war die **erste Seniorenmannschaft** stärker. Sie wurde Kreismeister. Die **zweite Seniorenmannschaft** war immerhin Vizekreismeister. Beide steigen auf.

Die anderen gestarteten Mannschaften konnten sich in ihren Gruppen halten. Sie steigen weder ab noch auf. Ganz knapp scheiterte die **2. Herrenmannschaft** bei den Aufstiegsspielen.

Noch erfolgreicher waren die Jugendmannschaften. Die Mädchen -A- und die Jungen -A- wurden Gruppensieger und steigen in die 1. KK auf. Die Jungen -B- wurden Vizemeister.

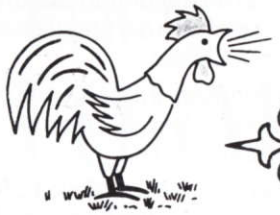
Zwei Großveranstaltungen auf unserer Tennisanlage waren die sportlichen Höhepunkte der Saison.

Beim traditionellen **Filter-Cup-Turnier** zu Pfingsten starteten in 2 Altersklassen 62 Jugendliche.

Erstmals wurde ein offizielles **Ranglistenturnier** durchgeführt, welches vom Jugendwart Ulli Ellenbörger bestens organisiert war. Nach der Siegerehrung wurde dann eine Verlosung mit wertvollen Preisen, gestiftet vom Sponsor Martin Filter, durchgeführt.

Ein weiterer Höhepunkt war die Ausrichtung der **Kreismeisterschaften** im Einzel und Doppel im Juli.
Erstmals wurde diese Kreismeisterschaft vermarktet. Die Sportmarketingfirma Jürgen Rodenbröker aus Paderborn

Die Kreismeister des Kreises Paderborn mit dem Schirmherrrn der Veranstaltung, Landrat Reinhold Stücke.



Hotel - Restaurant

Zur Heide

Familie Gockel-Vahle
Sander Str. 37 · ☎ 0 52 54 / 6 50 11
33106 PADERBORN-ELSEN

Ihr Florist

Blumen Frerichs

An der dicken Linde 1
33106 Paderborn-Elsen · Tel. 0 52 54 / 56 75

... wenn's um Blumen geht.
Wir sind für Sie da.

konnte hierfür gewonnen werden.Uns verblieb ein ansehnlicher Geldbetrag.

Höhepunkt der Kreismeisterschaften war das Endspiel der Herrn -A- zwischen dem amtierenden Kreismeister Oliver Stanik und Jörg Herbst, beide GW Paderborn.Erst im Tie-Break des 3. Satzes fiel zugunsten von Jörg Herbst die Entscheidung .Obwohl in Elsen Schützenfest war, war es rundherum eine sehr gelungene Veranstaltung. Der Kreisvorsitzende, Herr Krewet, lobte besonders das Niveau der Endspielleistungen und die Durchführung des Turniers durch die Turnierleitung (Peter Pols, Karl Kleinhans und Josef Schulte).

Herr Rodenbröcker sponsorte dann im August und September auch die **Clubmeisterschaft**. Insgesamt setzte er 1500,- DM für Pokale und Preise aus.Trotz dieser Preise und den Bemühungen des Sport- und Jugendwarts, Peter Pols und Jürgen Ellenbörger, war die Beteiligung relativ schwach.

Sieger und Plazierte der Clubmeisterschaft 1993
Einzelclubmeisterschaften
Damen A
1. Ulla Bergs
2. Ulla Edwards
3. Mechthild Guyne
4. Rita Bokel

Trostrundensieger
Ulla Decker

Herrn A
1. Volker von Bülow
2. Peter Pols
3. Christoph Löhning
4. K.-D. Edwards

Herrn C
1. Kai Dierkes
2. Ulrich Ellenbörger
3. Heinz Bokel
4. Walter Hillemeier

Senioren
1. Josef Schulte
2. Konrad Kleine
3. Willi Caskordt
4. Anton Lihs

Trostrundensieger
Joachim Löhning

Doppelclubmeisterschaften
Herren
1. V. v. Bülow/M. Edwards
2. K. Rüter/A. Biedermann
3. C. Löhning/C. Brüseke
4. H. Pöner/H. Meyerhenke

Trostrundensieger
M. Schlenger/P. Pols

Damen
1. U. Jäger/B. Fandrey
2. U. Bergs/R. Bokel
3. U. Decker/A.Pols
4. U. Edwards/M. Guyens

Senioren
1. P. Kegel/J. Schulte
2. K. Kleinhans/K. Kleine
3. U. Tewes/K.-D. Edwards
4. W. Maaßen/H. Pöner

Mixedclubmeisterschaften
A
1. U. Edwards/V. v. Bülow
2. H. Viertel/K.-D. Edwards
3. A. Pols/P. Pols
4. C. Cords/C. Löhning

B
1. R. Heinrich/P. Pöner
2. K. Kleinhans/M. Pöner
3. M. Maaßen/S. Maaßen
4. H. Mertens/H. Wiese

Einzel Jungen AK I und AK II
1. Christoph Löhning
2. Holger Pöner
3. Henning Meyerhenke
4. Christian Brüseke

pierre cardin

DER DESIGNER:
DAS DESIGN:
DIE DESIGNER UHR.

Haute Couture am Handgelenk.
Quarzgenaue Zeitmessung in
Swiss-Made-Qualität.
Schöner können Stunden nicht sein.
Teurer müssen sie nicht sein.
STUDIO LINE 4 DM 490,–
unverb. Preisempfehlung

Pierre Cardin

Uhrmachermeister · Juwelier
HUBERT VIERTEL
v. Ketteler-Str. 21 · Tel. 0 52 54 / 50 66
33106 Paderborn-Elsen

Einzel Mädchen AK I und AK II
1. Heike Kleinhans
2. Frederike Cords
3. Silke Dirksmeier
4. Christian Maaßen

Einzel Jungen AK III
1. Frank Dierksmeier
2. Andre Wiese
3. Martin Pöner
4. Stefan Maaßen

Einzel Jungen AK IV
1. Matthias Dirkmorfeld
2. Dominik Stollmeier
3. Ulf Romberg
4. Philipp Mennemeier

Doppel Jungen AK I und AK II
1. Holger Pöner/H. Meyerhenke
2. Christian Brüseke/C. Löhning
3. W. Schlegel/Marc Fiedler

Doppel Jungen AK III und AK IV
1. A. Wiese/Frank Dierksmeier
2. Nicolas Heinrich/Martin Pöner
3. Ulf Romberg/Christian Bunge
4. M. Dirkmorfeld/P. Mennemeier

Doppel Mädchen AK II und AK III
1. H. Kleinhans/Christine Maaßen
2. Frederike Cords/Julia Weidert
3. Nadine Schell/Silke Dirksmeier

Bei den Jugendkreismeisterschaften wurden in der Altersklasse II die Jugendlichen Henning Meyerhenke und Holger Pöner Vizekreismeister. Herzlichen Glückwunsch!

Ein weiterer Höhepunkt bei den Jugendlichen war im Juni eine Fahrt zum Freizeitpark "Fort Fun".

Es folgte dann für alle eine Radtour im Sommer, die Manfred Beck und der Festausschuß organisierten.

Mit der traditionellen Herbstwanderung im Oktober endete die Freiluftsaison '93.

Liebe Tennisfreunde,

wie Sie alle wissen, werde ich im Februar '94 nach sechsjähriger Vorstandsarbeit als Abteilungsleiter nicht mehr zur Verfügung stehen. Ich möchte mich hier nochmals bei allen bedanken, die mich in dieser langen Zeit begleitet und unterstützt haben. Mein besonderer Dank gilt meinen Vorstandskollegen, mit denen immer eine gute Zusammenarbeit möglich war. So konnten wir in vergangener Zeit einige Erneuerungen und Veränderungen auf der Tennisplatzanlage vornehmen.

Erwähnen möchte ich hier nur die Renovierung von 3 Tennisplätzen und den Bau des 8. Tennisplatzes und nicht zuletzt die Planung und die Mitorganisation des Baus der Dreifeldtennishalle.

Weiter möchte ich mich insbesondere bei den Platzwarten Kurt Nessel, Herbert Wagner, Hans Riese, den Ehrenmitgliedern und den Vorstandsmitgliedern der TuRa für ihre Unterstützung bedanken.

Ich hoffe und wünsche, daß alle den neuen Vorstand bei ihrem Tun in der Zukunft unterstützen.

Für das Jahr 1994 wünsche ich allen Gesundheit und sportlichen Erfolg.

Josef Schulte
-Abteilungsleiter-

Da kommt Freude auf.
Frisches Veltins.

Wir führen Gutes im Schilde. VELTINS PILSENER

Dreifeldtennishalle in Elsen

Rückblick und Vorschau von

Manfred Beck und Josef Schulte

Liebe TuRaner, Liebe Tennisfreunde,

seit dem Jahr 1990 hat der Vorstand der Tennisabteilung das Thema Tennishallenbau in Elsen in vielen Gesprächen mit der Stadt Paderborn diskutiert.

Bestrebungen von Privatpersonen in den Vorjahren, eine Tennishalle in Elsen zu bauen, waren immer wieder gescheitert.

Unsere Absichten haben wir dem geschäftsführenden Vorstand der TuRa vorgetragen. Gemeinsam haben wir dann mit Vertretern der Stadt Paderborn dieses Thema immer wieder erörtert.

Wie allen bekannt ist, konnte uns die Stadt Paderborn anfangs kein Land für den Bau einer Tennishalle zur Verfügung stellen.

Unsere Hartnäckigkeit hatte im Februar 1993 Erfolg. Die Stadt Paderborn bot uns auf dem ehemaligen Gelände Fischer, gegenüber unserem Vereinshaus, Am Mühlenteich, Land an.

Seit Februar bemüht sich ein Ausschuß von TuRa-Vorstandsmitgliedern (Alfons Bernard, Willi Rudolphi, Dieter Burshille und die Unterzeichner) um die Verwirklichung des Vorhabens.

Tennishallen wurden besichtigt und mit den Betreibern von diesen gesprochen und verhandelt.

Bereits im Juli konnte mit der Firma Schmiedkamp aus Vlotho ein Vertrag zum Bau einer Dreifeldtennishalle, die schlüsselfertig bis zum September 1994 spielfertig erstellt wird, abgeschlossen werden.

Die Tennishalle wird nach den modernsten baulichen Erkenntnissen errichtet und erhält einen blauen Velourteppichboden, der alle Eigenschaften, wie angenehmes Laufgefühl, Schonung der Sprunggelenke und ein neutrales Ballsprungverhalten, in sich vereinigt. Insgesamt wird sie mit **3 verschiedenen Blautönen** (Spielfelder, Umrandungen und Vorhänge) ausgestattet.

Bereits im November 1993 wurden alle TuRa-Mitglieder in einem Rundschreiben informiert und die Möglichkeit zur Buchung von Abonnements gegeben. Viele TuRa-Mitglieder haben dieses Angebot bereits angenommen. Nachfolgend die Preisliste für die Hallenstunden 1994/95:

1. Wintersaison Oktober bis April

Montag-Freitag Uhrzeit	Einzel-/Abopreis DM
07.00 - 14.00	15,— / 450,—
14.00 - 16.00	21,— / 630,—
16.00 - 22.00	27,— / 810,—
22.00 - 23.00	15,— / 450,—

Samstag-Sonntag Uhrzeit	Einzel-/Abopreis DM
07.00 - 09.00	20,—/600,—
09.00 - 22.00	27,—/810,—
22.00 - 23.00	15,—/450,—

Nichtmitglieder (also keine "TuRaner") zahlen pro Stunde 2,- DM mehr.

EDEKA AKTIV MARKT AUSTER

... das Kaufhaus in Ihrer Nähe • Alles aus einer Hand!

Bei Auster's jeder Tag wie Wochenmarkt

EDUSCHO Kaffee-Depot

Schöne Präsente u. Präsentkörbe zu jedem Anlaß

Beratung auf Wunsch

„Heiße Theke" u. Salatbar - tägl. Mittagstisch

Qualitäts-Frisch-Fleisch in Bedienung

Käse in Bedienung

Cafe · Restaurant · Hotel · BURG ALISO

kein Ruhetag

... wußten Sie schon, daß es seit dem 10.12.85 in Burg Aliso auch ein Cafe-Haus gibt?

... für Kaffeeclubs u. Klassentreffen, Familienfeiern aller Art, auch vormittags Empfänge

Leckere Torten u. Diät-Torten - auch außer Haus Verkauf

Kegelbahn auch nachmittags für Kindergeburtstag

... und natürlich frisches **VELTINS** *vom Faß*

2. Einzelstunden

Einzelstunden kosten jedermann je Stunde 2,—DM mehr. An Feiertagen gelten für Einzelbuchungen die Samstags- und Sonntagspreise.
Das Buchungs- und Reservierungsverfahren werden in der Tennishalle aushängen.

3. Sommersaison

Auch im Sommer kann in der Tennishalle gespielt werden. Der Preis pro Stunde beträgt einheitlich 16,— DM.

4. Jahresabonnement

Winterpreis plus Sommerpreis minus 15%.

Mit der Eröffnung der Tennishalle steht auch allen eine Tennisschule "TOP-SPIN" zur Verfügung. Betreiber dieser Tennisschule sind die der Tennisabteilung bekannten Volker von Bülow und Andre Winzig. Auf TuRa-Mitglieder und "Frühentschlossene" warten verbilligte Kursangebote! Sie sind unter den Telefonnummern **05251 / 72576 und 37977** erreichbar.
Weitere Einzelheiten werden im Aushang in der Tennishalle zu erfahren sein.

Liebe Tennisfreunde, liebe TuRaner, nehmen Sie das Angebot des Tennisspielens in der eigenen TuRa-Tennishalle an.

Wer jetzt schon ein ABO bucht, hat die Garantie, daß er in den Jahren darauf mit Sicherheit seine Spielzeit behält.

Buchungen von Hallenstunden sind unter der Telefonnummer 05254 / 6369 möglich.

Wir wünschen Ihnen beim Tennisspielen viel Spaß und sportlichen Erfolg.

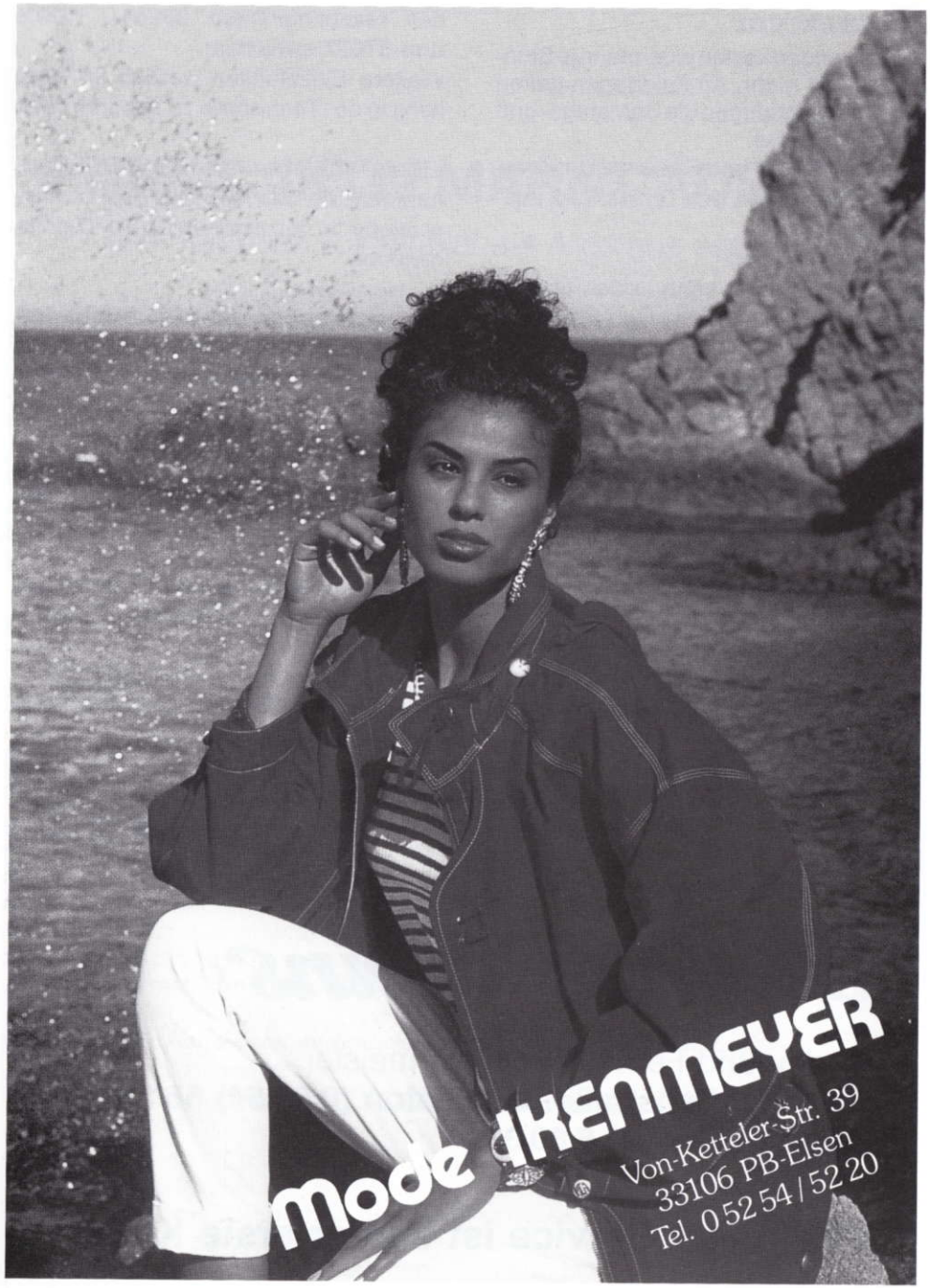
i. A. Manfred Beck **Josef Schulte**

TV - HiFi - Video

Helmut Steins

Radio- und Fernsehtechnikermeister
Elsen, Urbanstraße 33, Telefon (0 52 54) 56 39
Telefax (0 52 54) 6 80 31

PS: Unser Service ist immer erste Klasse



Tischtennisabteilung

Abteilungsleiter: Wilfred Ikenmeyer

40 JAHRE TISCHTENNISABTEILUNG
ELF KREISMEISTERTITEL
ZWEI BEZIRKSMEISTERTITEL
VIER MANNSCHAFTEN HERBSTMEISTER

Liebe Sportkameradinnen,
liebe Sportkameraden,
liebe Leser,

Höhepunkt des Jahres 1993 war das 40-jährige Bestehen unserer Abteilung, das wir im Juni feiern konnten. in einer Festschrift haben wir allen Interessierten die Höhepunkte der Abteilung in Wort und Bild vorgestellt. Der Jugendtag, Freundschaftsturniere mit befreundeten Mannschaften und der Festball im Bürgerhaus werden noch lange in Erinnerung bleiben.

Mit 18 Mannschaften, 1 Damen-, 8 Herren-, 3 Jungen-, 1 Mädel-, 2 Schülerinnen- und 3 Schülermannschaften starteten wir in die Saison 1993/94, wobei sich die drei besten Jugendspieler des Kreises Paderborn unserer Abteilung anschlossen, die mit einer Seniorenerklärung in der Verbandsliga bzw. Bezirksliga eingesetzt wurden.

Zum Sportlichen

Mit einem 6. Platz, 25:19 Punkten wurde die Saison 92/93 von unserer **"Ersten"** in der Verbandsliga abgeschlossen. Zwei Plätze schlechter wie ein Jahr zuvor. Doch in der laufenden Serie leistete sich die "Erste" nur einen Ausrutscher; Lemgo-Laubke bleibt unser Angstgegner. Bei 16:6 Punkten und Rang 3 will die Mannschaft in der Rückserie versuchen, noch einen Platz gutzumachen.

Auch die **2. Mannschaft** beendete die Serie mit einem 6. Platz und 23:21 Punkten in der Bezirksliga. Doch in dieser Serie erreichte sie mit den Spielern F. Kober, N. Meyer, Th. Ahlemeyer, M. Totzek, F.J. Brüggemeier und Ch. Imiolek ungeschlagen die Herbstmeisterschaft und der Aufstieg scheint bei vier Punkten Vorsprung vorprogrammiert.

Die **3. Mannschaft** mit den Routiniers D. Kahlberg, J.F. Manegold, R. Jürgens, O. Wanzelius, H. Roland, G. Joseph und G. Schomann wollten nicht nachstehen und konnten sich nach dem 4. Platz im Vorjahr ungeschlagen den Herbstmeistertitel der Bezirksklasse sichern.

Der 3. Herbstmeister heißt **TuRa IV**. Die Mannschaft um Käpt´n Heinz Mersch mußte nur gegen DJK Delbrück I nach einer 7:3 Führung noch in ein 8:8 einwilligen. Ansonsten konnte die Mannschaft mit den weiteren Spielern M. Wibbeke, N. Ryska, S. Meyer, H. Hillebrand, Rainer Jacobsmeyer und Herbert Maring ihr selbst gestecktes Ziel erreichen, nachdem der 5. Platz der Vorserie in der Kreisliga nicht zufriedenstellend war.

TuRa V, die schon in der letzten Saison als Aufsteiger hervorragend spielten, haben sich auch diesmal im Mittelfeld der Kreisliga festgesetzt. Überraschungen, die es in den Meisterschaftsspielen

Mit Thorsten Ahlemeyer, Chritian Imiolek und Tobias Hessel (von links) schlossen sich die besten Jugendspieler des Kreise unserer Abteilung an.

SIMONSKRUG ELSEN

Inh. F. Gockel

Tischtennis-Vereinslokal

Im Ausschank:

Krombacher Pils

mit Felsquellwasser gebraut

nicht gab, wurden im Pokal umgesetzt. Hieß der Kreispokalsieger 1993 TuRa Elsen IV, war es in dieser Serie TuRa V, die den "Pott" mit einem 5:2 Erfolg gegen TuS Paderborn-Neuhaus holten.

Absteigen mußte die **"Sechste"** aus der Kreisliga. Mit einer neu formierten Mannschaft und bester Moral - alle Mann an Bord - konnte man ebenfalls den Herbstmeistertitel holen. M. Schneider, U. Wibbeke, D. Jürgens, J. Nacke, N. Meilwes, J. Klute und U. Büker wollen wieder in die Kreisliga

Obwohl die **7. Mannschaft** nicht die Stärke des letzten Jahres hat, sind die nötigen Punkte schon auf ihrem Konto, um in dieser Saison das Klassenziel zu erreichen.

Dies gilt auch für die **8. Mannschaft**, wenn auch eine Klasse tiefer. In einem Ausscheidungsspiel konnte sich die Mannschaft ein weiters Mal die 2. Kreisklasse sichern und auch 93/94 heißt es wieder: "Kampf gegen den Abstieg!"

Hatte die **1. Damenmannschaft** mit dem 2. Platz die Aufstiegsrunde erkämpft und auch die Runde erfolgreich abgeschlossen, zog man es doch weiter vor, in der Bezirksklasse zu spielen, da unsere beste Spielerin, Annette Büker, wenig zur Verfügung stand. Das hat der Moral der Truppe keinen Abbruch getan, ein 4. Tabellenplatz in der Bezirksliga war der Lohn.

Unsere Nachwuchsmannschaften

Wie in der letzten Serie konnten wir auch diesmal wieder 9 Nachwuchsmannschaften an den Start bringen. Dank der guten Übungsleiter um Jugendwart Jürgen Klute konnten alle Mannschaften wieder einige Plätze gutmachen, wobei die 1. Schülerinnenmannschaft Herbstmeister wurde.

Die Ergebnisse im Einzelnen:

1. Mädel	8. Rang	Kreisliga
1. Jungen	4. Rang	Kreisliga
2. Jungen	5. Rang	1. Kreisklasse
3. Jungen	5. Rang	2. Kreisklasse
1. Schülerinnen	1. Rang	Kreisliga
2. Schülerinnen	6. Rang	Kreisliga
1. Schüler	10. Rang	Bezirksliga
2. Schüler	4. Rang	Kreisliga

Kreismeisterschaften 1993

Das gabs noch nie. Elf Kreismeistertitel, 10x Platz 2 und 5x Platz 3 waren das herausragende Ergebnis der Kreismeisterschaften, die unsere Abteilung in der Dreifachsporthalle im September ausrichtete.

Herren B

1. Thorsten Ahlemeyer
2. Franz-Josef Brüggemeier
3. Christian Imiolek

Doppel

1. Th. Ahlemeyer/Ch. Imiolek

Damen B

2. Beate Bastian
3. Sigrid Kober

Doppel

2. CH. Micus/B. Bastian

Senioren A

1. Günter Joseph
3. Günther Müller

Doppel

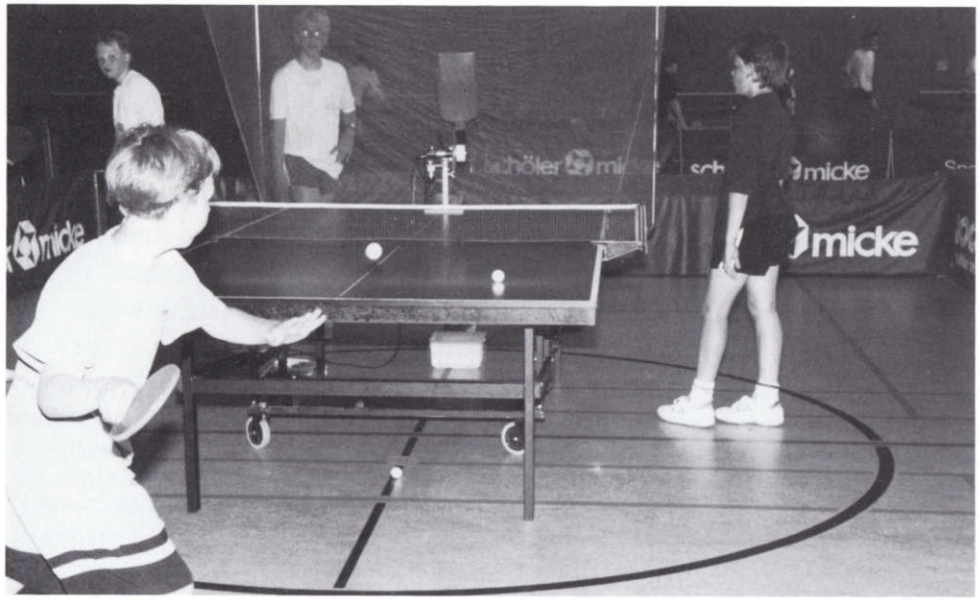
1. G. Müller/H. Roland
2. G. Joseph/R. Jacobsmeyer

Senioren B

1. Hans Roland

Junioren

1. Tobias Hessel
2. Jens Jürgens
3. Christian Imiolek



Training der Jüngsten mit dem Tischtennis-Roboter.

HAIR & BEAUTY
SENSATIONS
Holen Sie sich das kostenlose
ACTUELL-Magazin!

Biosthetische
Haar- und Hautpflege

Friseur Schumacher

Von-Ketteler-Straße 43
33106 Paderborn-Elsen
Telefon (0 52 54) 51 60

Doppel
1. Th. Ahlemeyer/Ch. Imiolek
2. T. Hessel/J. Jürgens

Jungen
1. Tobias Hessel
2. Thorsten Ahlemeyer
3. Christian Imiolek

Doppel
1. Th. Ahlemeyer/T. Hessel
2. Ch. Imiolek/Wünnemann

Schülerinnen C
1. Kathrin Murray
2. Meret Wünneman

Schüler A
2. Stollmeier/Droll

Schüler C
1. Michael Liggemeier
2. Martin Pietrek

Bezirksmeisterschaften 1993

Andreas Hecker und Christian Fleischer sorgten im Doppel für eine echte Überraschung bei den Meisterschaften in der Herren A-Klasse. Den zweiten Titel holten Tobias Hessel und Thorsten Ahlemeyer, die in der starken Jugendklasse siegreich waren.

Vereinsmeisterschaften 1993

Schülerinnen A:
1. Kathrin Wünnemann
2. Ladina Tillmann
3. Marion Dreier

Schülerinnen B:
1. Meret Wünnemann
2. Katrin Murray
3. Kristiane Heggemann

Schüler A:
1. Dominik Stollmeier
2. Andreas Droll
3. Andreas Gieseke

Schüler B:
1. Michael Liggesmeier
2. Martin Pietrek
3. Stefan Murray

Siegerehrung der Junioren, Kreismeisterschaften 1993, von links Christian Imiolek (3.), Tobias Hessel (1.) und Jens Jürgens (2.).

Schüler C:
1. Mathias Jansen
2. Dominik Balsmeier
3. Jörg Bergmann

Jungen:
1. Martin Wünnemann
2. Jörg Wilde
3. Andreas Eckel

Damen:
1. Annette Büker
2. Sigrid Kober
3. Christiane Micus

Herren:
1. Andreas Grund
2. Christian Fleischer
3. Tobias Hessel

Senioren:
1. Hans Roland
2. Erwin Fleischer
3. Günther Joseph

Doppel:
1. Michael Totzek/Ulrich Wibbeke

Liebe Sportlerinnen und Sportler!

Ein sehr erfolgreiches Jahr 93 liegt hinter uns. Ich möchte mich nach 26 Jahren als Abteilungsleiter mit diesem Bericht verabschieden. Bedanken möchte ich mich beim Vorstand und allen Abteilungsleitern für die gute Zusammenarbeit in diesen 26 Jahren und wünsche für die Zukunft alles Gute und allen sportlichen Erfolg.

Euer

Wilfred Ikenmeyer
-Abteilungsleiter-

Gebrauchtwagen mit Garantie

Günter Dreier

KFZ-MEISTERBETRIEB

Karosseriereparaturen · ASU
Gebrauchtwagenverkauf und -vermittlung
VW · Audi-Jahreswagen · Finanzierung
CG-Garantie laut ZDK-Vertrauenssiegel

Telefon: 05254 / 60147
Wewerstraße 33

33106 Paderborn-Elsen

Turnabteilung

Abteilungsleiter: Bernd Kürpick

8. Abteilungsvollversammlung

Gut besucht war die 8. Abteilungsvollversammlung der TuRa-Turnabteilung am 15. Januar 1993 im Vereinsheim am Nesthauser See. Der Vorstand wurde wiedergewählt bzw. in seinen Ämtern bestätigt. Lediglich Schriftwartin **Angelika Bendix-Norenkemper** verließ auf eigenen Wunsch nach mehr als 9jähriger verdienstvoller Mitarbeit, u.a. als perfekte Leiterin der Wettkampfbüros bei Vereinsveranstaltungen, den Vorstand. Als neue Schriftwartin konnte Petra Bernard gewonnen werden.

Karneval

Der Elsener Frauenkarneval fand am 12. Februar statt. Phantasievoll gestaltet und das Bürgerhaus voller Närrinnen, war auch dieses Jahr der Frauenkarneval ein Höhepunkt im Vereinsleben. Der Kinderkarneval wurde am 14. Februar gefeiert und war äußerst farbenfroh und niedlich anzusehen.

Barbara Steege

Barbara Steege wurde auf der TuRa-Jahreshauptversammlung am 12. März für ihre Verdienste um das Turnen, besonders das Kinderturnen, mit der **Verdienstnadel der TuRa Elsen in Gold** ausgezeichnet. Leider steht Frau Steege nach vielen Jahren guter Vereinsarbeit aus persönlichen Gründen dem Kinderturnbereich nicht mehr zur Verfügung. Ihr gilt der Dank der Turnabteilung.

Gauturntag

Der Gauturntag am 13. März in Bad Lippspringe wurde wie gewohnt von Vertretern der Turnabteilung besucht.

Vereinseigener Lehrgang

Am 22. Mai fand in Elsen unter der Leitung von Birgit Berke und Peter Wunderlich ein vereinseigener Lehrgang statt. 16 Gruppenhelfer und Übungsleiter erlebten einen informativen und unterhaltsamen Nachmittag.

Landesturnfest in Unna

Mehrere Elsener Turnerinnen und Turner starteten beim Landesturnfest vom 28. - 31. Mai in Unna. Unterkunft und Verpflegung waren sehr gut, die Schule lag an der Innenstadt und der Turnfestmeile, wo für jeden fast den ganzen Tag etwas geboten wurde.

Pampers-Riege

Die Pampers-Riege veranstaltete am 8. Juni unter der Leitung von Anja Förste ein Spielfest auf dem Gelände des TuRa-Vereinshauses. Das Fest wurde von 75 zufriedenen Teilnehmern besucht. Die Mitglieder der Pampers-Riege **spendeten DM 600,-** für an Mukoviszidose erkrankte Kinder.

Gauturnfest in Paderborn

Das Gauturnfest in Paderborn war trotz einiger organisatorischer Mängel für viele Teilnehmer aus Elsen ein voller Er-

BIERHAUS
Rustika
ELSEN
von Ketteler Str. 37
Freitag u. Samstag
bis 3 Uhr geöffnet
Die
DAB
-Kneipe
in
Elsen!

Erfolgreiche Teilnehmerinnen am Gauturnfest in Paderborn

folg, da sie in ihren jeweiligen Wettkämpfen und Altersstufen vordere Plazierungen belegten.

Erste Plätze erreichten: Benjamin Dreier, Michèle Hillebrand, Veronika Preussler, die Gymnastik- und Tanzgruppe von Cornelia Fischer. **Zweite Plätze:** Nicole Wecker, Friedhelm Amedick, Heribert Röttgerkamp, Rolf von Glahn, Marita Steffan, Marianne Gees und Hedwig Servais.

Über gute dritte Plätze freuten sich: Réné Sinne, Ina Schmalle, Stefanie Sohnius, Annemarie Hacke, Else Steinmetz.

Mit über 80 Teilnehmern war die TuRa Elsen einer der teilnehmerstärksten Vereine.

TuRa-Mitarbeiterfest

Erstmalig führte die TuRa am 22. August ihr Mitarbeiterfest am Nesthauser See durch. Es war eine gelungene Veranstaltung, an der unsere Abteilung mit kleinen Spielen für die Kinder aktiv beteiligt war.

Dorffest

Die Gruppen von Cornelia Fischer und Elke Tölle/Nicola Holtkamp führten auf dem Dorffest am 20. Juni gelungene und von allen Zuschauern mit Beifall bedachte Tänze vor.

Sportabzeichentag

Zum Sportabzeichentag am 4. September kamen wegen des schlechten Wetters leider nur wenige Teilnehmer. In den regenfreien Abschnitten wurden gute Leistungen gezeigt, so daß die meisten Starter die für das Sportabzeichen notwendigen Punkte erbringen konnten.

Jazz- und Gymnastikgruppe

Im Oktober feierte die Jazz- und Gymnastikgruppe der Turnabteilung mit einem unterhaltsamen Abend im Vereinsheim ihr 10jähriges Bestehen.

Wanderpokal des Ostwestfälischen Turngaues

Am 13. November lud der TV Jahn Bad Lippspringe zum Gauwettkampf um den Wanderpokal des Ostwestfälischen Turngaues ein. Die Schülerinnen-Mannschaft von Gaby Hillebrand erreichte den 4. Platz und die Mädchen von Manuela Kürpick einen guten 6. Platz.

Nikolausfeiern

Und zum Ausklang des Jahres wurden im Dezember in den diversen Turngruppen die Nikolausfeiern veranstaltet, die besonders unseren kleinen Mitgliedern viel Freude bereiteten.

Zum guten Schluß sollen an dieser Stelle die neuen Mitarbeiter der Turnabteilung genannt werden, die da sind: **Sonja Brökling** (Gruppenhelferin im Kinderturnen) und **Michaela Wolff** (Übungsleiterin Frauengymnastik). Im Jugendbereich erwarben **Silvia Sehrbrock**, **Claudia Wilmes** und **Daniela Willeke** ihren Gruppenhelferschein.

Ausblick 1994

1994 wird für die Turnabteilung ein turbulentes Jahr, gilt es doch, das **100jährige Bestehen** zu feiern. Aus diesem Anlaß finden in Elsen am 12. März der **Gauturntag** statt und im Juni das **Gauturnfest**. Außerdem wird im April eine Ausstellung zum Thema "**100 Jahre Turnen in Elsen**" zu besuchen sein. Der **Festakt zum 100 jährigen Bestehen** wird am 24. April mit allen Turnabteilungsmitgliedern im Bürgerhaus begangen.

Den Mitgliedern und Mitarbeitern der Turnabteilung wünscht der Vorstand für das neue Jahr Gesundheit und Glück und freut sich schon jetzt mit allen auf ein vielfältiges und erfolgreiches Turnerjahr 1994.

Karin Tünsmeyer
-Pressewartin-

Karl-Heinz Hermesmeyer
Hertz
Autovermietung · Unfall-Ersatzwagen

☎ PB (0 52 51) 3 50 50
☎ PNe (0 52 54) 50 50
Taxi-Ruf

Hermesmeyer GmbH
Neuhäuser Str. 81 · **33102 Paderborn**

- Autovermietung
- Kurierfahrten
- Busse bis 52 Personen
- Taxi
- Krankenfahrten
- Tag- und Nachtdienst

Gaststätte
„Zum Schinken-Willi"
Inh. Helene Temme
Am Biekenkamp 3
33106 Paderborn-Elsen
Telefon (0 52 54) 54 69

Ihre Adresse für
● Familienfeiern ● Jubiläen ● Vereinsfeiern
● Weihnachtsfeiern
Gutes Essen - gepflegte Getränke!

Neu „Biergarten" Neu „Biergarten" Neu

und original italienische Pizza!
auch zum Mitnehmen!
Unsere Küche ist von 18.00 - 21.30 Uhr geöffnet.
Montag's Ruhetag.

JOSTMANN GLAS

- **schöne Bleiverglasung**
- **Isolierglas**
- **gewölbte Gläser**

Lieferung und Montage sofort

Paderborn-Elsen, Meßdornstraße 22
Tel. 0 52 54 / 6 43 01
Fax 0 52 54 / 6 97 97

Familienfreizeitsportgruppe mit geistig Behinderten in der TuRaElsen

Leitung: Eva Kremliczek und Uwe Rheker

Jahresbericht der Familienfreizeitsportgruppe

Bundesweite Aufmerksamkeit und Anerkennung für die Familienfreizeitsportgruppe als modellhaftes Projekt gab es auch im Jahre 1993. Nach dem 10. Jubiläum erschien in diesem Jahr das Buch von Uwe Rheker, "Spiel und Sport für alle", in dem die Aktivitäten, das Konzept und die praktische Arbeit der Familienfreizeitsportgruppe breiten Raum einnehmen. Das Buch findet überall großen Anklang, sowohl bei Übungsleitern als auch bei Sportlehrern.

An ihr Jubiläum wurde die Gruppe in den Osterferien erinnert, denn sie löste das Geschenk des Vorsitzenden des Westdeutschen Turnerbundes, Michael Buschmeyer, ein. So reisten 70 Teilnehmer zu einer dreitägigen Freizeit in die Landesturnschule nach Oberwerries und verbrachten dort unvergeßliche Tage mit Sport und Spiel, aber vor allem auch Geselligkeit und fröhlichem Miteinander. Eine zweite Wochenendfreizeit führte die Gruppe nach Rinsecke in das Sauerland, um wieder einmal durch Abwechslung in der Gemeinschaft der Gruppe Kraft für den Alltag zu tanken.

Aber nicht nur die Familienfreizeitsportgruppe flog aus, sondern war auch Gastgeber für viele Besucher. Mit den Professoren Thilo Irmischer und Klaus Fi-

Unsere Familienfreizeitsportgruppe in der Landesturnschule des Westfälischen turnerbundes

083/2/2/3/93

Der neue 100 NX SR von Nissan:

Um diese Sportart wird man Sie beneiden.

NISSAN 100 NX SR. Dynamisches 1,6-l-16V-Triebwerk mit 75 kW (102 PS). Seitenschweller, Front- und Heckspoiler in Wagenfarbe. Nebelscheinwerfer, Sportsitze, Servolenkung, höhenverstellbare Lenksäule. Flankenschutz in den Seitentüren. ABS gegen Aufpreis. Drei Jahre (bis 100.000 km) Garantie, drei Jahre Lack-Garantie.

Unser Preis: DM 30.890,- inkl. Überf./Zul.

Attraktive Finanzierungs- und Leasingangebote bieten Ihnen die NISSAN BANK GMBH bzw. NISSAN LEASING GMBH.

AUTOHAUS SIMON GMBH

33106 Paderborn-Elsen · Fohling 2

Tel. (0 52 54) 6 02 01 · Fax (0 52 54) 6 03 35

NISSAN

Wer Autos baut, muß Menschen kennen.

scher vom Arbeitskreis Psychomotorik von der Universität Marburg kam ein ganzes Lehrteam, unter ihnen auch die hier schon gut bekannte Krista Mertens, und arbeitete nicht nur mit den Übungsleitern in der Theorie, sondern mit der ganzen Gruppe in der Praxis, wobei alle viel Spaß und Freude hatten.

Im Oktober fuhr die Familienfreizeitsportgruppe wieder zur Reha-Messe nach Düsseldorf und stellte sich mit kleinen Tänzen in der Demonstrationshalle vor. Insbesondere für die Kinder ist so ein öffentlicher Auftritt immer eine spannende Angelegenheit.

Am zweiten Advent war der Andrang diesmal besonders groß. Aber es ging nicht in die Turnhalle, sondern zusammen mit vielen Benhauser MitbürgerInnen in die dortige Kirche zu einem von der Gruppe vorbereiteten Gottesdienst. Von Texten zur Besinnung bis hin zum Tanz war vieles in das Programm eingebaut und so konnte jeder auf seine Weise mit Gott ins Gespräch treten. Anschließend saßen alle noch bei Kuchen und Kaffee im adventlichen Kerzenschein gemütlich beisammen.

"Integration" steht nach wie vor im Mittelpunkt des Konzeptes der Gruppe. aber damit ist nicht nur die Integration der Behinderten gemeint. Mittlerweile ist die Gruppe zu einem bunten Völkergemisch vieler Hautfarben und Nationalitäten geworden, und alle Familienmitglieder vom Kleinkind bis zur Großmutter bzw. Großvater treiben gemeinsam Sport. Auch eine Gruppe jugoslawischer Flüchtlingskinder hat über das Völkerverständigungszentrum den Weg in die Familienfreizeitsportgruppe gefunden. Wie selbstverständlich war die anfänglich fehlende Sportbekleidung über Spenden besorgt.

Wird vieler Orten über Ausländerfeindlichkeit geredet, so zeigt hier der Sport wieder sehr positiv und eindrucksvoll sein Motto "Sport verbindet".

Am Ende des Jahres des Ehrenamtes soll aber auch nicht versäumt werden, den zahlreichen ÜbungsleiterInnen und BetreuerInnen für ihr ehrenamtliches Engagement zu danken. Gerade in dieser Gruppe ist die Aufgabe nicht immer einfach und bedarf eines besonderen Einsatzes, den aber alle immer gern erbrachten, denn Spiel und Spaß und insbesondere die Freude der Kinder sind Lohn für die Mühen.

Eva Kremliczek

Aus der Praxis der Familienfreizeitsportgruppe

Hinter unseren Erfolgen steht ein Konzept.

Gut reicht uns nicht. Wir wollen besser sein.

Volksbank Paderborn

mit 49 Niederlassungen in den Kreisen Paderborn und Höxter

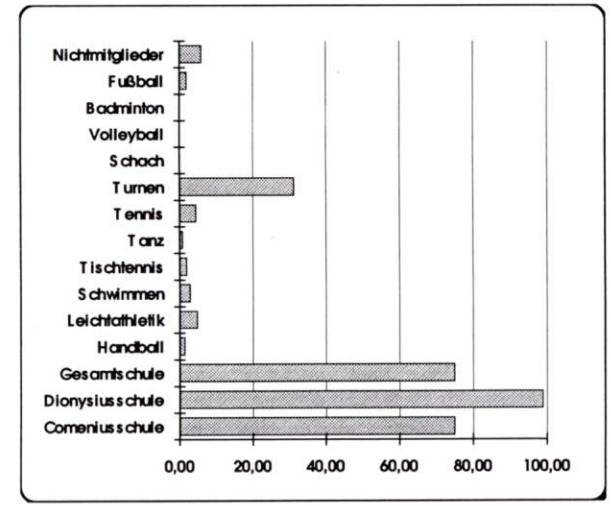
Ihre Hochstift-Bank

Sportabzeichen

Sportabzeichenwart: Peter Wöffen

Erstmals in der Geschichte der TuRa Elsen wurden in einem Jahr mehr als 300 Sportabzeichen verliehen.

Comeniusschule	75,00	41,00
Dionysiusschule	99,00	45,00
Gesamtschule	75,00	54,00
Handball	1,50	9,50
Leichtathletik	4,83	7,17
Schwimmen	3,00	24,00
Tischtennis	2,00	11,50
Tanz	0,83	0,83
Tennis	4,50	15,50
Turnen	31,33	67,67
Schach		
Volleyball		
Badminton		
Fußball	2,00	22,83
Nichtmitglieder	6,00	6,00
Gesamt	**305**	**305**



Die krummen Zahlen ergeben sich dadurch, daß einige TuRaner in mehreren Abteilungen registriert sind. Von den 249 Schülern und Jugendlichen, die über die Elsener Schulen das Sportabzeichen errungen haben, sind 109 auch Mitglieder der TuRa Elsen. In der 2. Spalte oben sind sie den einzelnen Abteilungen der TuRa zugeordnet. Nachfolgend sind die TuRanerinnen und TuRaner aufgelistet , die in 1993 das Deutsche Sportabzeichen in Gold zum 10. Male oder häufiger erworben haben:

10 mal: Traute Hardes, Hans Jäger, Helmut Lindner, Maria Nettelnbreker, Alfred Sabelleck, Peter Wöffen.
12 mal: Marita Steffan.
13 mal: Marielies Henning, Ferdi Jürgens, Joachim Löhning, Marianne Nowak, Rolf von Glahn.
14 mal: Johann Mathea, Heinz Mersch, Erhard Paschke, Inge Quehl.
15 mal: Renate Harasta, Ilse von Glahn.
16 mal: Heribert Röttgerkamp, Helmut Steinmetz.
17 mal: Christine Brosius, Marianne Gees.
22 mal: Gerti Esser
24 mal: Arno Titze
28 mal: Heinrich Golüke

Herzlichen Glückwunsch an alle und meinen Dank vor allem an Agnes Schmidt, Heinrich Golüke und Heribert Röttgerkamp, die mit mir in diesem Jahr wieder möglichst vielen TuRanern und TuRanerinnen das Sportabzeichen verleihen möchten.

Peter Wöffen

-Sportabzeichenwart-

Dachdecker-Meisterbetrieb

Andreas Koch

Ausführungen sämtlicher Dachdeckerarbeiten bei Neubauten, Umbauten, Reparaturen.

Fassadenbau und Flachdachsanierungen

Paderborn-Elsen Nesthauser Str. 74 ☎ 0 52 54/6 84 95

1960 - 1994

Willi Mersch

Feine Fleisch- und Wurstwaren

Großverkauf von Rindervierteln und Schweinehälften
Warme Essen · Kalte Buffets · Leckere Nachtische
Fisch- und Käse-Spezialitäten

ELSEN-PADERBORN — von-Ketteler-Straße 9-13
Filiale von-Ketteler-Straße 44 Telefon (0 52 54) 50 46

Weitere Vereinsangebote: Volleyball / Badminton

Auch im vierten Jahr seit der Gründung der **Volleyballgruppe** wurde das weiße Leder wieder über das Netz geschmettert, gebaggert und gepritscht.

Jeden Dienstag in der Zeit von 20.00 - 22.00 treffen sich die Hobbyvolleyballer/innen in der Sporthalle Gesamtschule zwecks körperlicher Ertüchtigung.

Da wir in keiner Liga spielen und somit auch keine Turniere oder Meisterschaften bestreiten, steht bei uns der Spaß am Spiel im Vordergrund. Allerdings ist auch jede Menge Ehrgeiz mit im Spiel. Zu den Aufwärmübungen kann jeder seinen "Senf" dazugeben, denn eigene Ideen sind ständig willkommen. Den technischen Schliff verpaßt uns Axel, der als "erfahrener Profi" auch noch in Bielefeld volleyballert.

Leider kommen wir nur selten auf die nötige Spieler/innenzahl von 12. Daher freuen wir uns auf jeden Neuzugang. Ein paarmal reinschauen und zur Probe mitspielen kostet ja nichts.

Die Stammspieler/innen sind zwischen 18 und 45 Jahre jung. Aber nach oben sind keine Grenzen gesetzt.

Nach dem Training geht es dann immer zum Stammtisch, um die verlorengegangene Körperflüssigkeit wieder auszugleichen. Außerdem läßt uns die alljährliche Sommergrillfete und die Weihnachtsfeier auch außerhalb der Trainingszeiten zusammenkommen.

Agnes Bollmann
-Volleyballgruppe-

Die **Badmintonabteilung** möchte an dieser Stelle einen kleinen Jahresrückblick geben.

Wie schon im vergangenen Jahr, nahmen wir auch in 1993 an mehreren Turnieren im Kreis Paderborn teil. Wir möchten nur die wichtigsten erwähnen.

Erster Höhepunkt der Saison 93 waren die **Kreismeisterschaften im März in Hövelhof**. Hier wurden wieder sehr gute Plazierungen erzielt. Besonders hervorzuheben ist die Dominanz im Herrendoppel. Wir belegten in der **C-Klasse** mit den Paarungen
Jürgen Meier/Markus Steins **Platz 1**
Tilman Barkow/Dirk Liphardt **Platz 2.**
In der **D-Klasse** belegten die Paarungen
Dirksmeier/Jakobs **Platz 2** und
Golüke/Ikęmeyer **Platz 3**.

Wir starteten noch im Herrendoppel, Mixed, Herreneinzel und Dameneinzel. Auch hier haben sich mehrere Spielerinnen und Spieler für die Endrunde qualifiziert. Erfreulich war auch, daß sich die Teilnehmerzahl zum Vorjahr verdoppelt hat, so daß wir mit einer starken Truppe dort angetreten sind. Wir hoffen, dies in 1994 noch zu steigern.

Zweiter Höhepunkt waren die internen **Vereinsmeisterschaften im Juni 93**. In diesem Jahr mußten wir an 2 Tagen Vereinsmeister ausspielen, da das Interesse sehr groß war und wir zum erstenmal auch die Vereinsmeister im Mixed ausspielen konnten.

Weihnachtsfeier 10. Dezember 1993

LVM Versicherungen

Versicherungen
für die ganze Familie

Wir sind für Sie da –

Auch dem begabtesten Nachwuchs geht mal etwas daneben. Sie können dafür sorgen, daß eine erfolgversprechende Karriere nicht durch einen „Fehlschuß" behindert wird. Die deutsche Fußball-Nationalmannschaft wird es Ihnen später danken.

genau dann, wenn Sie uns brauchen.

Versicherungsfachbüro
Franz Güllenstern
Von-Ketteler-Straße 4
33106 Paderborn-Elsen
☎ (0 52 54) 53 77

Höhepunkt war jedoch das Endspiel im Herrendoppel. Hier standen sich, wie bereits bei den Kreismeisterschaften die Paarungen Meier/Steins und Barckow/ Liphardt gegenüber. Die Revanche für die Niederlage bei den Kreismeisterschaften ist dem Paar Barckow/ Liphardt nach hartem Kampf im dritten Satz gelungen

Wir hoffen auch 1994 wieder so tolle Leistungen zu sehen.

Ergebnisse der Vereinsmeisterschaften Juni 1993

Dameneinzel
1.) Sabine Junker
2.) Susanne Frücht
3.) Hiltrud Husemann

Herreneinzel
1.) Tilman Barckow
2.) Jürgen Meier
3.) Lothar Jürgens

Damendoppel
1.) Susanne Frücht/Hiltrud Husemann
2.) Beate Wächter/Christa Götze
3.) Sabine Junker/Birte Jürgens

Herrendoppel
1.) Tilman Barckow/Dirk Liphardt
2.) Jürgen Meier/Markus Steins
3.) Karl-J. Lütkemeier/ U. Jakobsmeier

Mixed
1.) Susanne Frücht/Jürgen Meier
2.) Birte Jürgens/Tilman Barckow
3.) Inge Jürgens/Lothar Jürgens

Wir möchten uns an dieser Stelle nochmals für den reibungslosen Ablauf bei allen Spielerinnen und Spielern, Helferinnnen und Helfern, aber vor allem bei den Helfern in der Cafeteria, die uns am Samstag und Sonntag Ihre Freizeit geopfert haben, bedanken. **Herzlichen Dank.**

Wir betonen immer wieder die guten Leistungen die von den Spielerinnen und Spielern erbracht wurden. Dies aus gutem Grund, denn wir haben bis heute noch **keinen** Trainer verpflichten können und spielen trotzdem bei den Kreismeisterschaften und anderen Turnieren keine Außenseiterrolle.

Dies ist darauf zurückzuführen, daß die Spielerinnen und Spieler die Trainingszeiten regelmäßig besuchen und durch die Teilnahme einer Mannschaft in der Hobbyliga, in der wir im letzten Jahr den 3. Platz in unserer Gruppe belegten. Das Interesse steigt ständig an, so daß wir 1994 vielleicht schon 2 Mannschaften in der Hobbyliga melden können.

Unsere Trainingszeiten haben sich zum Vorjahr **nicht** geändert.

Wir trainieren immer mittwochs und freitags von 17.30 - 20.00 in der Dreifachsporthalle an der Nesthauser Straße.

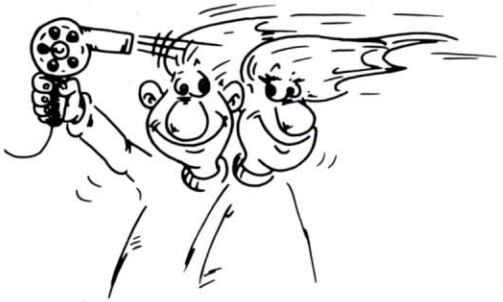
Wer auf den Geschmack gekommen ist, der melde sich doch bitte entweder während der Trainingszeiten oder telefonisch bei Susanne Frücht 05254/ 68202.

Wir wünschen allen ein gutes Jahr 1994 und viele gute Ballwechsel.

Susanne Frücht
-Badmintongruppe-

Guter *Rat!*

strom



Strom ist Leistung. Energiesparen muß jedoch nicht Leistungsverlust bedeuten.
Die richtigen Geräte und die wirtschaftliche Handhabung erzielen gleiche Ergebnisse bei weniger Energieeinsatz.

Dabei helfen wir Ihnen.
Durch eine Verbrauchsdiagnose Ihrer Haushaltsgeräte und durch kompetente Beratung.
Firmenneutral, unverbindlich und kostenlos.

Wir sind für Sie da.

33102 Paderborn
Tegelweg 25
Tel.: (0 52 51) 5 03-3 17

37671 Höxter
Corveyer Allee 21
Tel.: (0 52 71) 6 85-0

Öffnungszeiten Paderborn Montag bis Freitag 7.30 - 16.30 Uhr
Höxter mo - do 7.30 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr, fr 7.30 - 13 Uhr

Guter Rat *spart.*

PESAG
BERATUNG

Farbig, fröhlich,
attraktiv sind unsere

Gardinen.

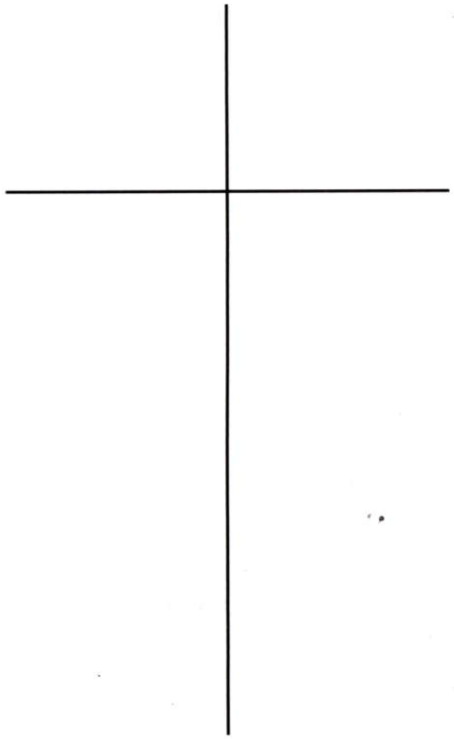
Ideenreich, vielseitig,
individuell sind unsere
Fenster-Dekorationen.

Wir beraten Sie gern
und unverbindlich,
mit Liebe zum Detail,
Fachwissen und hand-
werklichem Können!

HAMPEL

Paderborn, Elsen, Am Steinhof 2, Tel. 0 52 54 / 52 85

UNSEREN VERSTORBENEN ZUM GEDENKEN



IN AUFRICHTIGER TRAUER GEDENKEN
WIR ALL DERER; DIE DER TOD AUS
UNSERER GEMEINSCHAFT NAHM.

10 Jahre

Ferdis - Grill

am Aldi

Treffpunkt für guten Geschmack!

Sanderstraße 7

Friseur Liggesmeyer

von-Ketteler-Str. 12
33106 Paderborn-Elsen
Tel. (0 52 54) 55 27

11.3.94

Jahreshauptversammlung

TuRA Elsen

TuRa ELSEN

100 Jahre
Turnen in Elsen

Gauturnfest vom
17. - 19. Juni 1994

Danke
... sagen wir allen Firmen,
Geschäftsinhabern und Freunden,
die uns durch ihre Anzeige
geholfen haben, unsere
11. Ausgabe vom „Rückblick '93"
in dieser Form durchführen
zu können
TuRa Elsen

Impressum

Herausgeber:	TuRa Elsen 1894/1911 e. V.
Verantwortlich:	Willi Rudolphi, Geschäftsführer
Redaktion:	Hildegard Möller Wilfred Ikenmeyer Bernd Kürpick Franz Kürpick Willi Rudolphi Peter Wöffen
Auflage:	2000 Exemplare
Druck:	Hansmann, Paderborn Elsen

Diese Broschüre ist auf chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt.

HANSMANN

Ihre Druckerei mit Format

Familiendrucksachen
Geschäftsdrucksachen
Plakate
PostScriptbelichtung mit 2400 dpi

Wewerstraße 40 · 33106 Paderborn-Elsen
☎ 0 52 54 / 53 18 / 6 53 95 · Telefax 0 52 54 / 6 57 98
Mobiltelefon 01 71 / 7 26 68 24

In allen Geld- und Vermögensangelegenheiten sind wir Ihr zuverlässiger und guter Partner

Spar- und Darlehnskasse Paderborn-Elsen

Vom persönlichen Kredit bis zur kompletten Baufinanzierung - von der Spareinlage bis zum qualifizierten Wertpapiergeschäft. Wir wickeln Ihre individuellen Geld- und Vermögensangelegenheiten ab.

schnell, zuverlässig und kompetent

FORDERN SIE UNS. — WIR MACHEN DEN WEG FREI.